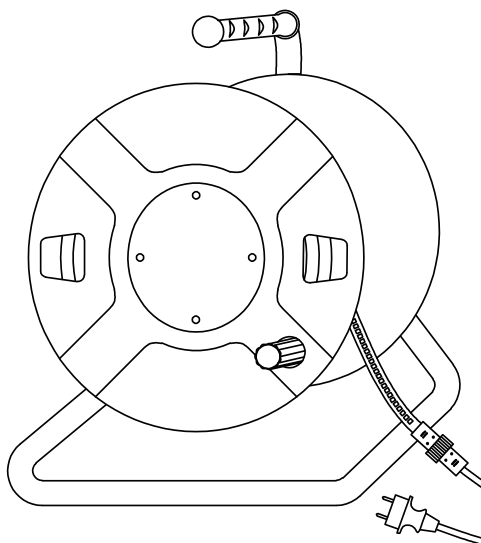




# Bedienungsanleitung

## RECA LED-LICHTSCHLAUCH 25M



(GB) Operating instructions

(ES) Instrucciones de uso

(F) Mode d'emploi

(I) Istruzioni per l'uso

(NL) Gebruiksaanwijzing

(P) Manual de instruções

(BG) УПЪТВАНЕ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ

(BS) Uputstvo za rukovanje

(CZ) Návod k obsluze

(DK) Betjeningsvejledning

(HR) Upute za uporabu

(HU) Kezelési utasítás

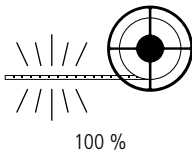
(PL) Instrukcja obsługi

(RO) Instrucțiuni de utilizare

(SK) Návod na obsluhu

(SI) Navodila za uporabo

(SR) Uputstvo za upotrebu



100 %



IK06



IP44 (Plug) / IP65 (LED Band)



II



0m - 2,99m



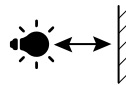
6500 K



1.500 lm/m (37.500 lm)



Ra ≥ 80



Min. 0.10 m

PRI:



230V ~ 50 Hz 3.0 A / 700 W (4x 25m LED-Strips)  
230V ~ 50 Hz 1.6 A / 325 W (1x 25m LED-Strip)



13 W/m



> 25.000 h



-20 °C...40 °C



-20 °C...40 °C



360°



1,5m H05RN-F 2X1.0mm2



25 m



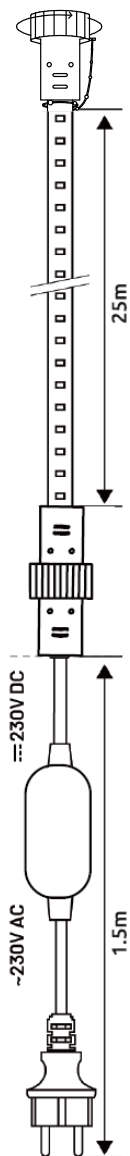
PVC



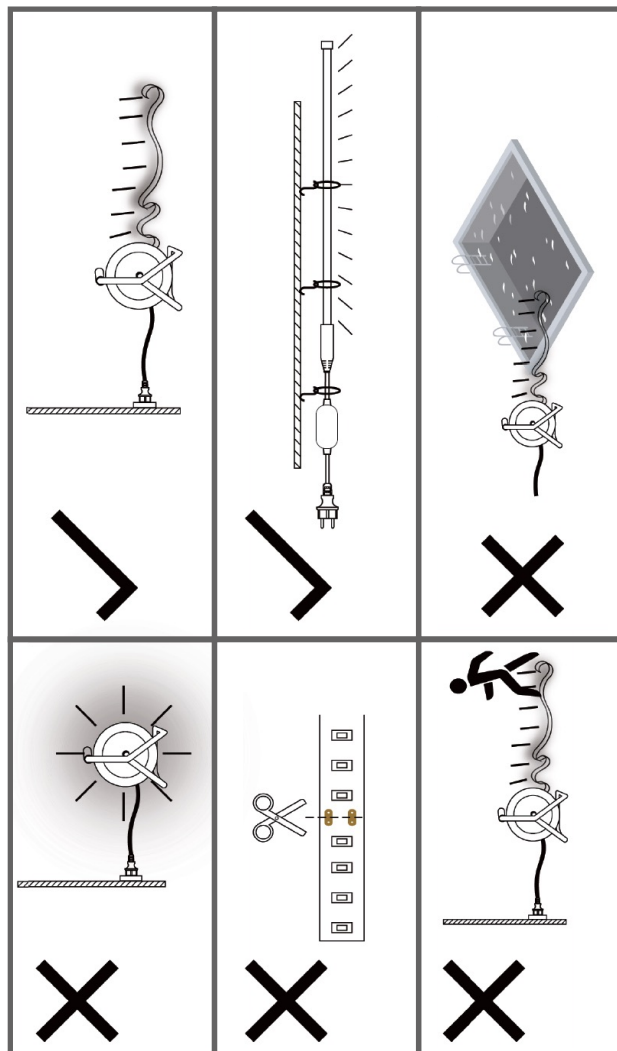
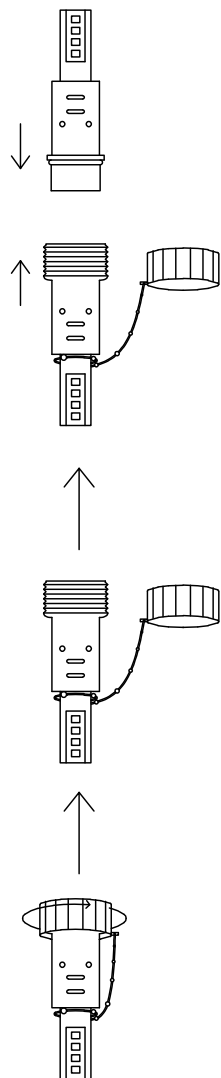
4.25 kg



270 x 195 x 355 mm



A



## SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- ① **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- ⊗ **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- ⚠ **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- ⚡ **Warnung** | Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

## ③ LIEFERUMFANG

- Bedienungsanleitung
- AC-Gleichrichtkabel
- Trommel
- Bremse
- Kabelfixierung

## ALLGEMEINE INFO / VORWORT

Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.

Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und Gefahren (Verletzungen) für den Bediener und andere Personen entstehen.

Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Ausland landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

## ⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Nicht im aufgerollten Zustand mit Netzspannung verbinden. Erst benutzen, wenn das komplette Band abgerollt ist!

Band nach Gebrauch erst abkühlen lassen, bevor dieses wieder aufgerollt wird.

Ersetzen Sie das AC-Gleichrichtkabel nicht durch ein normales AC-Kabel.

Integriertes Netzteil/Vorschaltgerät ist nicht austauschbar.

Nicht kompatibel mit einem Dimmer > Keine Dimmfunktion möglich!

Anschluss an eine Stromversorgung, die einen vergleichbaren Schutzgrad gegen Eindringung von Staub und Feuchtigkeit wie der von der Leuchte bereitgestellte Schutzgrad gewährleistet.

Achtung! Strangulierungsgefahr bei unsachgemäßem Einsatz.

Das Kabel bzw. flexible Außenleitung kann nicht ausgetauscht werden, bei Beschädigung Produkt entsorgen.

Die Installationsanleitung ersetzt nicht die lokalen und (inter)nationalen Vorschriften für elektrische Installationen.

Vor Installation immer vom Stromnetz trennen.

Es wird die Nutzung eines FI im Innen- und Außenbereich dringend empfohlen.

Die Verbindung darf nur mit den mitgelieferten Steckverbindern und Dichtungen hergestellt werden. Das Ende des LED-Bandes mit einem anderen LED-Band fest verschraubt sein oder mit der Endkappe verschlossen werden, um das Eindringen von Wasser etc. zu verhindern.

Lichtband nicht an Produkte anderer Hersteller anschließen.

Lichtband nicht verwenden, wenn diese abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.

Lichtband oder Kabel nicht durch Fenster, Türen, Wände oder andere Gebäudeöffnungen führen.

Nicht in geschlossenen Kisten oder Gehäusen montieren/ installieren.

## ⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

## ⊗ ALLGEMEINE HINWEISE

- Nicht werfen oder fallen lassen.
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.

- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
- Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

#### LED-BAND

- Nicht quetschen oder abschneiden.
- Nicht umwickeln oder abdecken.
- Nicht biegen (Radius kleiner 8 cm) oder verdrehen.
- Nicht an scharfen Metallhaken befestigen, flexible Halterungen benutzen.
- An einem geschützten Ort installieren.
- Nicht dehnen/ziehen.

#### ENDKAPPE (A)

- Der IP-Schutz ist nur mit verschlossener Endkappe sowie gut verschraubter Verbindungen gewährleistet
- LED-Band darf nicht ohne Endkappe an das Stromnetz angeschlossen werden

#### INBETRIEBNAHME | BEDIENUNG

- LED-Band nur im abgerollten Zustand benutzen.
- Stecker einstecken: LED-Band leuchtet. Bei Nichtverwendung immer ausstecken!
- Max. 4 LED-Bänder (max. 700 Watt) können miteinander verbunden werden. Hierbei beachten, dass die Verbindungen richtig fixiert und verschlossen sind.
- Nicht für dauerhafte Nutzung vorgesehen, regelmäßig ausschalten (nach ca. 4 Stunden Betriebsdauer) und das Band mind. 10min. abkühlen lassen.

#### LED-ENERGIELABEL:

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

#### PFLEGE UND WARTUNG

- Reinigungsarbeiten nur bei gezeigtem Netzstecker / unterbrochener Spannungsversorgung.
- Reinigungsarbeiten nur mit einem leicht feuchten Tuch durchführen, anschließend gut trockenreiben.
- Keine harten Bürsten oder scharfen Gegenstände zur Reinigung verwenden.

#### UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, diese sortenrein über örtliche Recycling-Stellen entsorgen.

Hierzu die jeweilige Verpackungs-Kennzeichnung beachten (Kunststoffe/Papier/Pappe/Verbundstoffe/etc.).

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde/Stadt verwenden, an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten (Verkaufsfläche min. 400m²) sowie Vertreiber von Lebensmitteln (Verkaufsfläche min. 800m²), die mehrmals im Jahr oder dauerhaft Elektrogeräte anbieten und bereitstellen, sind verpflichtet, beim Kauf eines Neugerätes das Altgerät unentgeltlich zurückzunehmen. Ebenso sind diese verpflichtet, Kleingeräte (bis zu 3 pro Kalenderjahr) mit keiner äußeren Abmessung größer als 25cm zurückzunehmen, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes. Alle personenbezogenen Daten vor der Rückgabe bzw. Entsorgung löschen.

#### HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/falscher Verwendung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.



#### SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- Information** | Useful additional information about the product
- Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- Caution** | Attention – Hazard can lead to injuries
- Warning** | Attention – Danger! May result in serious injury or death

#### CONTENTS

- User manual
- AC rectifier cable
- Reel
- Brake
- Cable fasteners

#### GENERAL INFO / FOREWORD

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product, referred to in the following text simply as lamp or product.

Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Keep these operating instructions for future use or for future users' reference.

Failure to follow the operating instructions and safety instructions may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons.

The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

#### PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children.

This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Do not connect to mains voltage when rolled up. Only use when the entire tape has been unrolled!

Allow the tape to cool down after use before rolling it up again.

Do not replace the AC rectifier cable with a normal AC cable.

The integrated power supply/ballast is not replaceable. Not compatible with a dimmer > No dimming function possible!

Connect to a power supply that provides a comparable degree of protection against the ingress of dust and moisture as that provided by the luminaire.

Caution! Risk of strangulation if used improperly.

The cable or flexible external cable cannot be replaced; dispose of the product if damaged.

The installation instructions do not replace local and (inter)national regulations for electrical installations.

Always disconnect from the mains before installation.

The use of a residual current device (RCD) is strongly recommended for both indoor and outdoor use.

Connections must only be made using the connectors and seals supplied. The end of the LED strip must be securely screwed to another LED strip or sealed with the end cap to prevent the ingress of water, etc.

Do not connect the LED strip to products from other manufacturers.

Do not use the LED strip if it is covered or recessed into a surface.

Do not route the LED strip or cable through windows, doors, walls or other building openings.

Do not fit or install in enclosed boxes or housings.

## **DANGER OF FIRE AND EXPLOSION**

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

### **GENERAL INFORMATION**

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

### **LED-STRIP**

- Do not crush or cut.
- Do not wrap or cover.
- Do not bend (radius less than 8 cm) or twist.
- Do not attach to sharp metal hooks; use flexible brackets.
- Install in a protected location.
- Do not stretch or pull.

### **END CAP (A)**

- IP protection is only guaranteed if the end cap is securely fitted and the connections are properly screwed in place
- The LED strip must not be connected to the mains without an end cap

### **FIRST USE | OPERATION**

- Only use the LED strip when it is unrolled.
- Plug in the connector: the LED strip will light up. Always unplug when not in use!
- A maximum of 4 LED strips (max. 700 Watt) can be connected together. Ensure that the connections are properly secured and sealed.
- Not intended for continuous use; switch off regularly (after approx. 4 hours of operation) and allow the strip to cool for at least 10 minutes.

### **LED ENERGY LABEL:**

This product contains a light source of energy efficiency class E.

### **CARE AND MAINTENANCE**

- Carry out cleaning tasks only when the mains plug has been pulled out / when the power supply has been disconnected.
- Clean only with a slightly damp cloth, then rub it dry.
- Do not use hard brushes or sharp objects for cleaning.

### **ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL**

The packaging is made from environmentally friendly materials, which should be disposed of separately at local recycling centres.

Please observe the respective packaging labelling (plastics/paper/cardboard/composite materials/etc.).

-  Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „rubbish bin“ symbol indicates that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Use return and collection systems in your local area/ city, take them to a special disposal site for old appliances, or contact the retailer where you purchased the product.

Distributors of electrical and electronic equipment (sales area min. 400 m<sup>2</sup>) and distributors of food (sales area min. 800 m<sup>2</sup>) who offer and supply electrical equipment several times a year or on a permanent basis are obliged to take back the old equipment free of charge when a new device is purchased. They are also obliged to take back small appliances (up to 3 per calendar year) with no external dimensions greater than 25 cm, regardless of whether a new appliance is purchased. Delete all personal data before returning or disposing of the device.

### **LIABILITY DISCLAIMER**

The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising through improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

 The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

## SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

- ③ **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- ⊗ **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- ⚠ **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
- ⚡ **Aviso** | ¡Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

### ③ CONTENIDO DEL ENVÍO:

- Manual de instrucciones
- Cable rectificador de CA a CC
- Dispositivo de enrollado
- Freno
- Soporte para el cable

## INFORMACIONES GENERALES / PRÓLOGO

Estas instrucciones de servicio contienen informaciones importantes relativas al empleo y al servicio de este producto que, en adelante, se denominará simplemente „lámpara” o „producto”.

Antes de la puesta en servicio del producto lea integralmente y a fondo las instrucciones de servicio. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente propietario.

En caso de no observarse las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían darse daños en el producto y correrse peligros (heridas) que afectarían al usuario y otras personas.

Las instrucciones de servicio son relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

### USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de uso. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

## ⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desencufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No conecte la tensión de red cuando esté enrollada. ¡Utilícela solo cuando la cinta esté completamente desenrollada!

Deje que la cinta se enfríe después de su uso antes de volver a enrollarla.

No sustituya el cable rectificador de CA por un cable de CA normal.

La fuente de alimentación integrada/el balasto no son intercambiables.

No es compatible con un regulador de intensidad > ¡No es posible la función de regulación!

Conéctelo a una fuente de alimentación que garantice un grado de protección contra la entrada de polvo y humedad comparable al grado de protección proporcionado por la luminaria.

¡Atención! Peligro de estrangulamiento si se utiliza de forma incorrecta.

El cable o el cable flexible exterior no se pueden sustituir; si están dañados, deseche el producto.

Las instrucciones de instalación no sustituyen a las normas locales e (inter) nacionales para instalaciones eléctricas.

Desconecte siempre de la red eléctrica antes de la instalación.

Se recomienda encarecidamente el uso de un interruptor diferencial (FI) tanto en interiores como en exteriores.

La conexión solo debe realizarse con los conectores y juntas suministrados. El extremo de la tira LED debe atornillarse firmemente a otra tira LED o cerrarse con un tapón terminal para evitar la entrada de agua, etc.

No conecte la tira LED a productos de otros fabricantes.

No utilice la tira LED si está cubierta o empotrada en una superficie.

No haga pasar la cinta LED ni el cable a través de ventanas, puertas, paredes u otras aberturas del edificio.

No la monte ni la instale en carcassas o cajas cerradas.

## ⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

### ⊗ INDICACIONES GENERALES

- No arrojar ni dejar caer
- La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por el encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

TIRA-LED

- No apretar ni cortar.
- No enrollar ni cubrir.
- No doblar (radio inferior a 8 cm) ni torcer.
- No fijar a ganchos metálicos afilados, utilizar soportes flexibles.
- Instalar en un lugar protegido.
- No estirar ni tirar.

TAPÓN FINAL (A)

- La protección IP solo está garantizada si el tapón final está cerrado y las conexiones están bien atornilladas
- La tira de LED no debe conectarse a la red eléctrica sin el tapón terminal

☑ PUESTA EN SERVICIO | SERVICIO

- Utilice la cinta LED solo cuando esté desenrollada.
- Enchufe el conector: la cinta LED se iluminará. ¡Desenchufela siempre que no la utilice!
- Se pueden conectar entre sí un máximo de 4 cintas LED (max. 700 Watt). Asegúrese de que las conexiones estén bien fijadas y cerradas.
- No está diseñada para un uso continuo, apáguela regularmente (tras unas 4 horas de funcionamiento) y deje que la tira se enfríe durante al menos 10 minutos.

ETIQUETA ENERGÉTICA DEL LED:

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E.

☑ MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Los trabajos de limpieza solamente deben llevarse a cabo con el enchufe retirado e interrumpiendo el suministro de tensión
- Los trabajos de limpieza solo deben realizarse con un paño ligeramente humedecido; seguidamente secar bien frotando.
- No emplear para la limpieza ningún cepillo duro ni objeto agudo alguno.

☑ INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos del medioambiente que deben desecharse por separado en los puntos de reciclaje locales.

Para ello, tenga en cuenta el etiquetado correspondiente del embalaje (plástico/papel/cartón/materiales compuestos/etc.).

♻ Deseche el producto inutilizable de acuerdo con las disposiciones legales. La etiqueta «cubo de basura» indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse junto con la basura doméstica normal. Utilice los sistemas de devolución y recogida de su municipio/ciudad, lleve el producto a un punto de eliminación especial para aparatos usados o póngase en contacto con el distribuidor a quien le haya comprado el producto.

Los distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos (superficie de venta mín. 400 m²) y los distribuidores de alimentos (superficie de venta mín. 800 m²) que ofrecen y suministran aparatos eléctricos varias veces al año o de forma permanente están obligados a aceptar sin coste la devolución del aparato usado al comprar un aparato nuevo. Asimismo, están obligados a recoger electrodomésticos pequeños (hasta 3 por año natural) cuyas dimensiones exteriores no superen los 25 cm, independientemente de si se ha comprado un aparato nuevo.

Elimine todos los datos personales antes de devolver o desechar el producto.

⊗ EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las informaciones contenidas en este manual de instrucciones se pueden modificar sin aviso previo. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo ni por los daños resultantes que se originen por una manipulación inapropiada o errónea o por no tener en cuenta las informaciones contenidas en estas instrucciones de servicio.

Ⓒ El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

③ **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit

⊗ **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type

⚠ **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures

⚠ **Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

③ CONTENU DE LA LIVRAISON

- Mode d'emploi
- Câble de redressement CA
- Enrouleur
- Frein
- Fixation de câble

INFORMATIONS GÉNÉRALES / AVANT-PROPOS

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit, ci-après appelé lampe ou produit.

Avant la mise en service du produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation complet. Conservez ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure ou pour le prochain propriétaire du produit.

Des dommages peuvent être causés sur le produit et des risques (blessures) peuvent apparaître pour l'utilisateur et d'autres personnes en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité.

Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Respectez à ce propos également les législations et directives spécifiques à l'étranger.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les

enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants de-vraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe. N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne pas brancher à la tension secteur lorsque le ruban est enroulé. Ne l'utiliser qu'une fois le ruban enti-èrement déroulé !

Après utilisation, laisser refroidir le ruban avant de le réenrouler.

Ne pas remplacer le câble redresseur CA par un câble CA normal.

Le bloc d'alimentation/ballast intégré n'est pas remplaçable.

Non compatible avec un variateur > aucune fonction de variation possible !

Raccordement à une alimentation électrique garantissant un degré de protection contre la pénétration de poussière et d'humidité comparable à celui fourni par le luminaire.

Attention ! Risque d'étranglement en cas d'utilisation incorrecte.

Le câble ou le conduit extérieur flexible ne peut pas être remplacé. En cas de dommage, jeter le produit.

Les instructions d'installation ne remplacent pas les réglementations locales et (inter) nationales relatives aux installations électriques.

Toujours débrancher du secteur avant l'installation.

L'utilisation d'un disjoncteur différentiel (FI) est vivement recommandée, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Le raccordement ne doit être effectué qu'à l'aide des connecteurs et des joints fournis. L'extrémité de la bande LED doit être solidement vissée à une autre bande LED ou fermée à l'aide d'un embout afin d'empêcher toute infiltration d'eau, etc.

Ne pas raccorder la bande lumineuse à des produits d'autres fabricants.

Ne pas utiliser le ruban lumineux s'il est recouvert ou encastré dans une surface.

Ne pas faire passer le ruban lumineux ou le câble à travers des fenêtres, des portes, des murs ou d'autres ouvertures du bâtiment.

Ne pas monter/installer dans des caissons ou des boîtiers fermés.

## ▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

### ⊙ REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.

- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

### BANDE-LED

- Ne pas écraser ni couper.
- Ne pas enrouler ni recouvrir.
- Ne pas plier (rayon inférieur à 8 cm) ni tordre.
- Ne pas fixer à des crochets métalliques pointus, utiliser des supports flexibles.
- Installer dans un endroit protégé.
- Ne pas étirer/tirer.

### EMBOUT (A)

- La protection IP n'est garantie que si l'embout est fermé et si les raccords sont correctement vissés
- Le ruban LED ne doit pas être branché sur le secteur sans embout de protection

### ⊙ MISE EN SERVICE | UTILISATION

- Utilisez la bande LED uniquement lorsqu'elle est déroulée.
- Branchez la fiche : la bande LED s'allume. Débranchez-la toujours lorsque vous ne l'utilisez pas !
- Vous pouvez connecter jusqu'à 4 bandes LED (max. 700 Watt) entre elles. Veillez à ce que les connexions soient correctement fixées et fermées.
- Non prévu pour une utilisation continue, éteindre régulièrement (après environ 4 heures de fonctionnement) et laisser refroidir la bande pendant au moins 10 minutes.

### LABEL ÉNERGÉTIQUE LED :

Ce produit contient une source lumineuse avec la classe d'efficacité énergétique E.

### ⊙ ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- N'effectuer les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.
- N'effectuer les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher.
- Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré pour le nettoyage.

### ⊙ REMARQUE CONCERNANT

#### L'ENVIRONNEMENT | ÉLIMINATION

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement, qui doivent être triés et éliminés dans les centres de recyclage locaux.

À cet effet, respecter les indications figurant sur l'emballage (plastique/papier/carton/matériaux composites/etc.).

- ✗ Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. La mention « poubelle » indique que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales. Utilisez les systèmes de retour et de collecte dans votre commune/ville, déposez-les dans un centre de collecte spécial pour les appareils usagés ou adressez-vous au revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les distributeurs d'appareils électriques et électroniques (surface de vente d'au moins 400 m²) ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires (surface de vente d'au moins 800 m²) qui proposent et fournissent plusieurs fois par an ou en permanence des appareils électriques sont tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils lors de l'achat d'un appareil neuf. Ils sont également tenus de reprendre les petits appareils (jusqu'à 3

par année civile) dont les dimensions extérieures ne dépassent pas 25 cm, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil.

Supprimer toutes les données personnelles avant la restitution ou la mise au rebut.

### ⊙ EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ

Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages consécutifs directs, indirects, accidentels ou autres causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

**CE** Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

## SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

① **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

ⓘ **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠ **Attenzione** | Attenzione – Pericolo di lesioni!

⚡ **Avvertimento** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

## ② CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Manuale d'uso
- Cavo raddrizzatore CA-CC
- Avvolgitore
- Freno
- Supporto per cavo

## INFORMAZIONI GENERALI / PREMESSA

Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni relativamente all'utilizzo e alla messa in funzione del seguente prodotto, denominato di seguito solo lampada e prodotto.

Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere accuratamente il manuale d'uso per intero. Conservare le istruzioni per un uso futuro o per i proprietari successivi.

La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può provocare danni al prodotto e pericoli (lesioni) per l'utente e altre persone.

Le istruzioni per l'uso fanno riferimento alle norme e regole in vigore nell'Unione Europea. Osservare in merito anche le leggi e le direttive specifiche del paese estero di destinazione.

## IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto non è concepito per l'illuminazione di ambienti domestici e va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

## ⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone.

Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas in-fiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non collegare alla rete elettrica quando è arrotolato.

Utilizzare solo dopo aver srotolato completamente il nastro!

Dopo l'uso, lasciare raffreddare il nastro prima di riavvolgerlo.

Non sostituire il cavo di alimentazione CA con un normale cavo CA.

L'alimentatore/ballast integrato non è sostituibile.

Non compatibile con un dimmer > Nessuna funzione di regolazione dell'intensità luminosa possibile!

Collegare a un'alimentazione elettrica che garantisca un grado di protezione contro la penetrazione di polvere e umidità paragonabile a quello fornito dalla lampada.

Attenzione! Pericolo di strangolamento in caso di uso improprio.

Il cavo o il cavo esterno flessibile non può essere sostituito; in caso di danneggiamento, smaltire il prodotto.

Le istruzioni di installazione non sostituiscono le norme locali e (inter)nazionali relative agli impianti elettrici.

Scollegare sempre dalla rete elettrica prima dell'installazione.

Si raccomanda vivamente l'uso di un interruttore differenziale (FI) sia in ambienti interni che esterni.

Il collegamento deve essere effettuato esclusivamente con i connettori e le guarni-

zioni in dotazione. L'estremità della striscia LED deve essere fissata saldamente con viti a un'altra striscia LED oppure chiusa con un tappo terminale per impedire l'ingresso di acqua ecc.

Non collegare la striscia LED a prodotti di altri produttori.

Non utilizzare la striscia LED se è coperta o incassata in una superficie.

Non far passare la striscia LED o il cavo attraverso finestre, porte, pareti o altre aperture dell'edificio.

Non montarla/installarla in involucri o scatole chiusi.

## ⚠ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

## ⓘ NOTE GENERALI

- Non lancia-la o far-la cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.
- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

NASTRO LED

- Non schiacciare né tagliare.
- Non avvolgere né coprire.
- Non piegare (raggio inferiore a 8 cm) né torcere.
- Non fissare a ganci metallici appuntiti, utilizzare supporti flessibili.
- Installare in un luogo protetto.
- Non allungare/tirare.

CAPPUCCIO TERMINALE (A)

- La protezione IP è garantita solo se il cappuccio terminale è chiuso e i collegamenti sono ben avvitati
- Il nastro LED non deve essere collegato alla rete elettrica senza il tappo terminale

☑ MESSA IN FUNZIONE| IMPIEGO

- Utilizzare il nastro LED solo quando è srotolato.
- Inserire la spina: il nastro LED si illumina. Quando non viene utilizzato, scollegarlo sempre dalla presa!
- È possibile collegare tra loro un massimo di 4 nastri LED (max. 700 Watt). Assicurarsi che i collegamenti siano fissati e chiusi correttamente.
- Non è previsto per un uso continuativo, spegnere regolarmente (dopo circa 4 ore di funzionamento) e lasciare raffreddare la striscia per almeno 10 minuti.

ETICHETTA ENERGETICA LED:

Questo prodotto comprende una fonte luminosa appartenente alla classe di efficienza energetica E.

☑ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Effettuare i lavori di pulizia esclusivamente con il connettore di rete scollegato, ovvero con l'alimentazione elettrica disinserita.
- Effettuare la pulizia esclusivamente con un panno leggermente inumidito, infine asciugare a fondo.
- Non utilizzare per la pulizia spazzole dure od oggetti taglienti.

☑ NOTA AMBIENTALE | SMALTIMENTO

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti separatamente presso i centri di riciclaggio locali.

A tal fine, attenersi alle indicazioni riportate sull'imballaggio (plastica/carta/cartone/materiali compositi/ecc.).

☒ Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno "bidone dell'immondizia" indica che le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire il prodotto presso i centri di ritiro e raccolta del proprio comune o presso un centro di raccolta speciale per apparecchiature usate, oppure rivolgersi al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

I distributori di apparecchi elettrici ed elettronici (area di vendita minima 400 m²) e i distributori di generi alimentari (area di vendita minima 800 m²) che offrono e mettono a disposizione apparecchi elettrici più volte all'anno o in modo permanente sono tenuti a ritirare gratuitamente l'apparecchio usato al momento dell'acquisto di un apparecchio nuovo. Allo stesso modo, sono tenuti a ritirare gli apparecchi di piccole dimensioni (fino a 3 per anno solare) con dimensioni esterne non superiori a 25 cm, indipendentemente dall'acquisto di un nuovo apparecchio.

Cancellare tutti i dati personali prima della restituzione o dello smaltimento.

☑ ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.



VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- ☑ **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
- ☑ **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
- ⚠ **Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- ⚡ **Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

☑ LEVERINGSOMVANG:

- Gebruiksaanwijzing
- Wisselstroom-gelijkstroomkabel
- Oprolmechanisme
- Rem
- Kabelhouder

ALGEMENE INFORMATIE/VOORWOORD

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor het gebruik en in gebruikstelling van dit product, hiernaar lamp c.q. product genaamd.

Lees voordat u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product en gevaar (letsel) voor de gebruiker en andere perso-nen ontstaan.

De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hier-voor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

BEOOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden en mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Een andere toepassing dan vermeld in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

⚠ ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het

product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gasen aanwezig zijn. Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschermen voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet wanneer het is opgerold. Gebruik het pas wanneer de volledige band is afgerold!

Laat de band na gebruik eerst afkoelen voordat u deze weer oprolt.

Vervang de AC-gelijkrichtkabel niet door een normale AC-kabel.

De geïntegreerde voeding/voorschakelapparaat is niet vervangbaar.

Niet compatibel met een dimmer > geen dimfunctie mogelijk!

Aansluiting op een stroomvoorziening die een vergelijkbare beschermingsgraad tegen het binnendringen van stof en vocht biedt als de beschermingsgraad van de lamp.

Let op! Strangulatiegevaar bij onjuist gebruik.

De kabel of flexibele buitleiding kan niet worden vervangen. Bij beschadiging het product afvoeren.

De installatiehandleiding vangt niet de lokale en (inter)nationale voorschriften voor elektrische installaties.

Altijd loskoppelen van het stroomnet vóór installatie.

Het gebruik van een aardlekschakelaar (FI) wordt zowel binnenshuis als buitenshuis ten zeerste aanbevolen.

De aansluiting mag uitsluitend worden uitgevoerd met de meegeleverde stekkers en afdichtingen. Het uiteinde van de LED-strip moet stevig aan een andere LED-strip worden vastgeschroefd of met een eindkap worden afgesloten om het binnendringen van water enz. te voorkomen.

Sluit de LED-strip niet aan op producten van andere fabrikanten.

Gebruik de LED-strip niet wanneer deze is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.

Leid de LED-strip of de kabel niet door ramen, deuren, muren of andere openingen van het gebouw.

Monteer/installeer de strip niet in gesloten behuizingen of kasten.

## ⚠ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

### ⓘ ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatie-werkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.

- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

### LED-STRIP

- Niet knippen of afknippen.
- Niet omwikkelen of afdekken.
- Niet buigen (straal kleiner dan 8 cm) of verdraaien.
- Niet aan scherpe metalen haken bevestigen, gebruik flexibele bevestigingen.
- Op een beschermde plaats installeren.
- Niet uitrekken/trekken.

### EINDKAP (A)

- De IP-bescherming is alleen gewaarborgd als de eindkap is gesloten en de verbindingen goed zijn vastgeschroefd
- De LED-strip mag niet zonder eindkap op het stroomnet worden aangesloten

### ⓘ IN GEBRUIK NEMEN| BEDIENING

- Gebruik de ledstrip alleen in uitgerolde toestand.
- Steek de stekker in het stopcontact: de ledstrip gaat branden. Steek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!
- Er kunnen maximaal 4 ledstrips (max. 700 Watt) met elkaar worden verbonden. Let er hierbij op dat de verbindingen goed zijn bevestigd en afgesloten.
- Niet bedoeld voor continu gebruik, regelmatig uitschakelen (na ca. 4 uur gebruik) en de strip min. 10 min. laten afkoelen.

### LED-ENERGIELABEL:

Dit product bevat een lichtbron uit de energie-efficiëntieklasse E.

### ⓘ VERZORGING EN ONDERHOUD

- Reinigingswerkzaamheden alleen uitvoeren als de stekker uit het stopcontact is getrokken/de voedingspanning onderbroken is.
- Reinigingswerkzaamheden alleen met een lichtvochtige doek uitvoeren, vervolgens goed droog wrijven.
- Geen harde borstels of scherpe voorwerpen voor de reiniging gebruiken.

### ⓘ INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWIJDERING

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die gescheiden moeten worden afgevoerd bij lokale recyclingcentra.

Let hierbij op de betreffende verpakkingsmarkering (kunststoffen/papier/karton/composietmaterialen/enz.).

- ✂ Voor het onbruikbare product als afval af overeenkomstig de wettelijke bepalingen. Het symbool „vuilnisbak“ geeft aan dat elektrische apparaten niet bij het normale huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gebruik de retour- en inzamelingsystemen in uw gemeente/stad, lever het product in bij een speciaal afvalverwerkingspunt voor oude apparaten of neem contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparaten (verkoopoppervlakte min. 400 m<sup>2</sup>) en distributeurs van levensmiddelen (verkoopoppervlakte min. 800 m<sup>2</sup>) die meerdere keren per jaar of permanent elektrische apparaten aanbieden en leveren, zijn verplicht om bij aankoop van een nieuw apparaat het oude apparaat kosteloos terug te nemen. Zij zijn eveneens verplicht om kleine apparaten (maximaal 3 per kalenderjaar) met een buitenafmeting van maximaal 25 cm terug te nemen, ongeacht of er een nieuw apparaat is gekocht.

Alle persoonsgegevens moeten worden gewist voordat het apparaat wordt ingeleverd of afgevoerd.

### ⓘ UITSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHEID

De in deze gebruiksaanwijzing opgenomen informatie kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of vervolgschade, die door ondeskundig/verkeerd gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

## SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

- ⓘ **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
- ⚠ **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
- ⚠ **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
- ⚠ **Aviso** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

### CONTÉUDO DA EMBALAGEM:

- Manual de instruções
- Cabo retificador de corrente alternada
- Dispositivo de enrolamento
- Travão
- Suporte para cabo

### INFORMAÇÃO GERAL / PREFÁCIO

Este manual de instruções contém informações importantes relativas à utilização e colocação em funcionamento deste produto, doravante apenas designado por lanterna ou produto.

Antes de colocar o produto em funcionamento, ler todo o manual de instruções. Guardar o manual de instruções para utilização posterior ou para o proprietário subsequente.

Em caso de inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança, podem ocorrer danos no produto e riscos (ferimentos) para o utilizador e outras pessoas.

O manual de instruções refere-se às normas e regras válidas da União Europeia. Para o efeito, respeitar também a legislação e diretivas específicas de cada país.

### UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de espaços domésticos, apenas à utilização como descrita no manual de utilização. Uma utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

## ⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem super-visão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.

Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 10 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Não ligue à tensão da rede quando estiver enrolado. Utilize apenas quando a fita estiver completamente desenrolada!

Deixe a fita arrefecer após a utilização antes de a enrolar novamente.

Não substitua o cabo retificador CA por um cabo CA normal.

A fonte de alimentação/balastro integrado não é substituível.

Não é compatível com um regulador de intensidade luminosa > Não é possível regular a intensidade luminosa!

Ligue a uma fonte de alimentação que garanta um grau de proteção contra a penetração de poeira e humidade comparável ao grau de proteção fornecido pela luminária.

Atenção! Risco de estrangulamento em caso de utilização inadequada.

O cabo ou o cabo externo flexível não pode ser substituído; em caso de danos, descarte o produto.

As instruções de instalação não substituem os regulamentos locais e (inter) nacionais para instalações elétricas.

Desligue sempre da rede elétrica antes da instalação.

Recomenda-se vivamente a utilização de um disjuntor diferencial (FI), tanto em

ambientes interiores como exteriores.

A ligação só deve ser efetuada com os conectores e juntas fornecidos. A extremidade da fita LED deve ser firmemente aparafusada a outra fita LED ou fechada com uma tampa terminal, para impedir a entrada de água, etc.

Não ligue a fita LED a produtos de outros fabricantes.

Não utilize a fita LED se esta estiver coberta ou embutida numa superfície.

Não passe a fita LED ou o cabo por janelas, portas, paredes ou outras aberturas do edifício.

Não a monte/instale em caixas ou compartimentos fechados.

## ⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

### ⓘ INDICAÇÕES GERAIS

- Não atirar ou deixar cair
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.
- Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

FITA LED

- Não esmague nem corte.
- Não enrole nem cubra.
- Não dobre (raio inferior a 8 cm) nem torça.
- Não fixe em ganchos metálicos afiados, utilize suportes flexíveis.
- Instale num local protegido.
- Não estique/puxe.

TAMPA TERMINAL (A)

- A proteção IP só é garantida se a tampa terminal estiver fechada e as ligações estiverem bem aparafusadas
- A fita LED não deve ser ligada à rede elétrica sem a tampa terminal

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO | OPERAÇÃO

- Utilize a fita LED apenas quando desenrolada.
- Ligue a ficha: a fita LED acende. Desligue sempre quando não estiver a utilizar!
- É possível ligar um máximo de 4 fitas LED (max. 700 Watt) entre si. Certifique-se de que as ligações estão bem fixadas e fechadas.
- Não se destina a utilização contínua, desligue regularmente (após cerca de 4 horas de funcionamento) e deixe a fita arrefecer durante pelo menos 10 minutos.

RÓTULO DE ENERGIA LED:

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Trabalhos de limpeza apenas com a ficha de alimentação / alimentação de tensão desligada.
- Efetue trabalhos de limpeza apenas com um pano ligeiramente húmido. Em seguida, seque bem com um pano seco.
- Não utilizar escovas duras ou objetos afiados para a limpeza.

INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE | ELIMINAÇÃO

A embalagem é feita de materiais ecológicos, que devem ser descartados em locais de reciclagem locais, separados por tipo.

Para tal, observe a respetiva identificação da embalagem (plástico/papel/cartão/materiais compostos/etc.).

Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. A marcação “Contentor do lixo” indica que os aparelhos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal. Utilize os sistemas de devolução e recolha da sua localidade/cidade, entregue-os num local de eliminação específico para equipamentos usados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido.

Os distribuidores de aparelhos elétricos e eletrónicos (área de venda mínima de 400 m²) e os distribuidores de produtos alimentares (área de venda mínima de 800 m²) que oferecem e disponibilizam aparelhos elétricos várias vezes por ano ou de forma permanente são obrigados a aceitar a devolução gratuita do aparelho antigo aquando da compra de um aparelho novo. Da mesma forma, estes são obrigados a aceitar a devolução de pequenos aparelhos (até 3 por ano civil) cujas dimensões exteriores não excedam 25 cm, independentemente da compra de um aparelho novo.

Apague todos os dados pessoais antes da devolução ou eliminação.

EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE

As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, acidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do manuseamento / utilização incorreta ou da inobservância das informações contidas no presente manual de instruções.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Subjeto a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

BG

БЕЗОПАСНОСТ – ОБЯСНЕНИЕ НА УКАЗАНИЯТА

Обърнете внимание на следните знаци и думи, които се използват в упътването за обслужване, върху продукта и опаковката:

① **Информация** | Ползена допълнителна информация за продукта

② **Указание** | Това указание предупреждава за всякакъв вид възможни повреди

⚠ **Внимание** | Внимание - опасността може да причини наранявания

⚡ **Предупреждение** | Внимание - опасност! Може да доведе до тежки наранявания или до смърт

КОМПЛЕКТ ЗА ДОСТАВКА:

- Ръководство за експлоатация
- Кабел за изправление на променливо напрежение
- Барабан
- Спиратка
- Фиксатор за кабел

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди първата употреба на Вашата лампа прочетете внимателно упътването за експлоатация и действайте според него.

Пазете упътването за експлоатация за по-късна употреба или за следващия притежател. При неспазване на упътването за обслужване и на указанията за безопасност могат да възникнат повреди на продукта и опасности (наранявания) за оператора и други лица.

Упътването за обслужване се базира на действащи стандарти и правила на Европейския съюз. В това отношение в чужбина да се спазват специфичните за съответната страна закони и указания.

ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

Продуктът служи като мобилен източник на светлина и не е предназначен за употреба в други уреди. Продуктът не е подходящ за осветяване на помещения в бита и трябва да се използва само, както е описано в упътването за употреба. Употребата извън тази информация се счита за неправилна, това може да причини материални щети или наранявания. Не поемаме отговорност за щети в резултат на неправилна употреба или употреба извън предназначението.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били инструктирани за безопасното използване на продукта и са запознати с опасностите. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да

се извършват от деца без надзор.

Дръжте продукта и опаковката далеч от деца. Продуктът не е играчка. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с продукта или опаковката.

Избягвайте нараняванията от очите – никога не гледайте директно в светлинния лъч и не осветявайте лицата на други хора. Ако това продължи прекалено дълго, синята светлина може да причини увреждане на ретината.

Никога не използвайте във взривоопасна среда, в която има запалими течности, прах или газове.

Никога не потапяйте продукта във вода или други течности.

Никога не докосвайте с мокри ръце уред, който е свързан към електрическата мрежа, или ако е паднал във вода. В такъв случай първо изключете предпазителя на къщата и след това извадете щепсела от контакта.

Никога не използвайте в експлозивна среда, в която има запалими течности, прах или газове.

Никога не потапяйте продукта във вода или други течности.

Не прегъвайте, не

опъвайте и не докосвайте кабела до остри предмети, химикали или разтворители.

Използвайте само леснодостъпна контактна кутия, за да може продуктът да бъде бързо изключен от електрическата мрежа в случай на авария.

Всички осветени предмети трябва да са на разстояние най-малко 10 cm от осветителното тяло.

Използвайте продукта само с аксесоарите, включени в комплекта.

Не свързвайте с мрежово напрежение, докато е навито. Използвайте го едва след като цялата лента е размотана!

След употреба оставете лентата да изстине, преди да я навие отново.

Не замествайте кабела за променлив ток с обикновен кабел за променлив ток.

Вграденият захранващ блок/стабилизатор не може да се сменя.

Не е съвместим с димер > Няма възможност за димиране!

Свържете към електрозахранване, което осигурява степен на защита срещу проникване на прах и влага, сравнима с тази, която осигурява осветителното тяло.

Внимание! Опасност от задушаване при

неправилна употреба. Кабелът или гъвкавият външен проводник не могат да бъдат заменени. При повреда изхвърлете продукта.

Инструкциите за монтаж не заместват местните и (между)националните разпоредби за електрически инсталации.

Винаги изключвайте от електрическата мрежа преди монтаж.

Настоятелно се препоръчва използването на FI както на закрито, така и на открито.

Свързването трябва да се извършва само с предоставените в комплекта съединители и уплътнения. Краят на LED лентата трябва да бъде здраво завинтен към друга LED лента или затворен с крайна капачка, за да се предотврати проникването на вода и др.

Не свързвайте LED лентата с продукти на други производители.

Не използвайте LED лентата, ако е покрита или вградена в повърхност

Не използвайте LED лентата, когато е покрита или вградена в повърхност

Не прокарвайте LED лентата или кабела през прозорци, врати, стени или други отвори в сградата

Не монтирайте/

инсталирайте в затворени кутии или корпуси.

## ⚠ ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР И ЕКСПЛОЗИЯ

Не използвайте в опаковката. Не покривайте продукта - опасност от пожар. Никога не излагайте продукта на екстремни натоварвания, като например екстремна топлина, студ, огън и др.

### ☺ ОБЩИ УКАЗАНИЯ

- Не хвърляйте и не изпускате.
- LED капакът не може да се сменя. При повреден капак продуктът трябва да се изхвърли.
- LED светлинният източник не може да се сменя. Когато LED източникът изчерпи живота си, цялата лампа трябва да се смени.
- Не отваряйте и не модифицирайте продукта! Ремонтни работи могат да се извършват само от производителя или от сервизен техник, упълномощен от него, или от лице с подобна квалификация.
- Изключвайте устройството от електрозахранването, като дърпате само за щепсела или корпуса на щепсела, никога за кабела.
- Данните за осветителното тяло и захранващия блок, както и напрежението в контакта, трябва да съответстват на данните на типовата табелка.
- Осветителното тяло не трябва да се поставя на страната на светлинния източник или да пада на тази страна.

### LED ЛЕНТА

- Не я притискайте и не я отрязвайте.
- Не я навивайте и не я покривайте.
- Не я огъвайте (радиус по-малък от 8 cm) и не я усуквайте.
- Не я закрепвайте към остри метали куки, използвайте гъвкави държачи.
- Инсталирайте я на защитено място.
- Не я разтягайте/дърпайте. Опаковката да се изхвърли според вида на животноите

### КРАЙНА КАПАЧКА (A)

- Стелента на защита IP е гарантирана само при затворена крайна капачка и добре затегнати връзки
- LED лентата не трябва да се свързва към електрическата мрежа без капачка

### ☺ ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ | УПОТРЕБА

- Не Използвайте LED лентата само в разгънато състояние.
- Включете щепсела: LED лентата светва. Когато не се използва, винаги изключвайте щепсела!
- Могат да се свържат максимум 4 LED ленти (max. 700 Watt). При това имайте предвид, че връзките са правилно фиксирани и затворени.
- Не е предназначен за продължителна употреба, изключвайте редовно (след около 4 часа работа) и оставете лентата да се охлади за минимум 10 минути.

### ЕНЕРГИЕН ЕТИКЕТ НА LED:

Този продукт съдържа светлинен източник с енергийна ефективност клас E.

### ☺ ПОДДРЪЖКА И ГРИЖИ

Почиствайте само когато захранващият кабел е изключен от контакта / прекъсната е електрозахранването. Почиствайте само с леко навлажнена кърпа, след което избършете добре. Не използвайте твърди четки или остри предмети за почистване.

### ☺ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА | ИЗХВЪРЛЯНЕ

Опаковката е изработена от екологични материали, които трябва да се изхвърлят по видове в местните пунктове за рециклиране. За целта спазвайте съответната маркировка на опаковката (пластмаси/хартия/картон/ композитни материали/и т.н.).

Изхвърляйте неизползваемия продукт в съответствие със законовите разпоредби. Маркировката „контейнер за отпадъци“ показва, че електрическите уреди не трябва да се изхвърлят с обичайните битови отпадъци. Използвайте системите за връщане и събиране в общината/града си, предайте уреда в специален пункт за изхвърляне на стари уреди или се обърнете към търговеца, от когото сте закупили продукта.

Дистрибуторите на електрически и електронни уреди (с търговска площ от минимум 400 m<sup>2</sup>) и дистрибуторите на храни (с търговска площ от минимум 800 m<sup>2</sup>), които предлагат и предоставят електрически уреди няколко пъти в годината или постоянно, са длъжни да приемат безплатно старите уреди при покупка на нови. Те са длъжни също така да приемат обратно малки уреди (до 3 на календарна година) с външни размери не по-големи от 25 cm, независимо от покупката на ново устройство.

Изтрийте всички лични данни преди връщането или изхвърлянето.

### ☺ ИЗКЛЮЧЕНИЯ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Информацията, съдържаща се в това ръководство за експлоатация, може да бъде променена без предизвестие. Ние не носим отговорност за прени, козени, случайни или други щети или последващи щети, възникнали в резултат на неправилна експлоатация/неправилна употреба или неспазване на информацията, съдържаща се в това ръководство за експлоатация.

CE Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.

Запазваме си правото на технически промени. Не поемаме отговорност за печатни грешки.

## OBJAŠNJENJE SIGURNOSNIH NAPOMENA

Uzmite u obzir sljedeće znakove i riječi koje se koriste u Uputstvu za upotrebu, na proizvodu i na ambalaži:

① **Informacije** | Korisne dodatne informacije o proizvodu

⚠ **napomena** | Ova napomena upozorava na moguće štete svake vrste

⚠ **oprez** | Pažnja - opasnost može izazvati ozljede

⚠ **upozorenje** | Pažnja - opasnost! Može izazvati teške ozljede ili smrt

### ② SADRŽAJ

- Korisnički priručnik
- Napojni kabl
- Kolica
- Kočnica
- Stezaljke za kabl

## SIGURNOSNA UPUTSTVA

Prije prve upotrebe lampe pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i postupajte u skladu s navedenim. Ovo uputstvo za upotrebu čuvajte za buduće potrebe ili novog vlasnika. U slučaju zanemarivanja uputstva za upotrebu i sigurnosnih napomena, moguća su oštećenja proizvoda i opasnosti (ozljede) korisnika i drugih.

Uputstvo za rukovanje temelji se na važećim normama i pravilima Evropske unije. Uvažite i zakone i direktive koji su na snazi u drugim zemljama.

## UPOTREBA U SKLADU S NAMJENOM

Proizvod služi kao mobilni izvor svjetla i nije predviđen za upotrebu u drugim primjenama. Proizvod nije prikladan za rasvjetu prostorija u domaćinstvu i koristi se samo kako je opisano u uputstvima za upotrebu. Primjena izvan okvira ovih informacija smatra se onom koja nije u skladu s namjenom i koja može da izazove materijalnu štetu ili ozljede. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štete nastale pogrešnom ili upotrebom koja nije u skladu s namjenom.

## ⚠ OPŠTE SIGURNOSNE NAPOMENE

Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su dobile nadzor ili upute o sigurnom korištenju proizvoda i razumiju povezane opasnosti. Djeca ne bi trebala igrati se proizvodom. Čišćenje i održavanje ne bi trebala obavljati djeca bez nadzora.

Držite djecu podalje od proizvoda i ambalaže. Proizvod nije igračka. Djeca trebaju

biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju proizvodom ili ambalažom.

Izbjegavajte povrede očiju – nikada ne gledajte direktno u snop svjetlosti niti ga usmjeravajte u lice drugim osobama. Ako se to radi predugo, plave komponente svjetlosti mogu oštetiti mrežnjaču.

Nikada ne dodirujte uređaj priključen na struju mokrim rukama ili ako je pao u vodu. U tom slučaju, prvo isključite kućno osiguranje, a zatim izvucite utikač iz utičnice.

Nikada ne koristiti u potencijalno eksplozivnim okruženjima gdje se nalaze zapaljive tčnosti, prašina ili gasovi.

Nikada ne uranjati proizvod u vodu ili druge tčnosti.

Ne savijati niti istezati kabl za povezivanje i ne dozvoliti da dođe u kontakt sa oštrim predmetima, hemikalijama ili rastvaračima.

Koristite samo lako dostupnu utičnicu kako bi se proizvod mogao brzo isključiti iz struje u slučaju kvara. Svi osvijetljeni predmeti moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od svjetla.

Koristite proizvod samo s dodacima koji su uključeni u isporuku.

Ne priključujte na napon u mreži kada je namotana. Koristite je samo kada je cijela traka odmotana!

Nakon upotrebe ostavite da

se traka ohladi prije nego što je ponovo namotate.

Ne zamjenjujte kabl za naizmjeničnu struju (AC) običnim kablom za naizmjeničnu struju (AC).

Integrisani napajanje/balast se ne može zamijeniti.

Nije kompatibilno sa prigušivačem > Nije moguća funkcija prigušivanja!

Povežite na napajanje koje pruža uporediv stepen zaštite od prodora prašine i vlage kao što to pruža svjetiljka.

Oprez! Rizik od gušenja ako se nepravilno koristi.

Kabl ili fleksibilni vanjski kabl se ne može zamijeniti; bacite proizvod ako je oštećen.

Upute za instalaciju ne zamjenjuju lokalne i (međunarodne) propise za električne instalacije.

Uvijek isključite iz napajanja prije instalacije.

Za unutrašnju i vanjsku upotrebu, snažno se preporučuje upotreba uređaja za zaštitu od strujnog udara (RCD).

Spojevi se smiju praviti samo pomoću priloženih konektora i brtvila. Kraj LED trake mora biti čvrsto zavrnut s drugom LED trakom ili zapečaćen čepom kako bi se spriječilo prodiranje vode itd.

Ne spajajte LED traku s proizvodima drugih proizvođača.

Ne koristite svjetlosnu traku ako je prekrivena ili uvučena u površinu.

Ne provlačite svjetlosnu traku

ili kabl kroz prozore, vrata, zidove ili druge otvore u zgradi.

Ne instalirajte proizvod u zapečaćene kutije ili uvučene kutije.

## ⚠ OPASNOST OD POŽARA I EKSPLOZIJE

Ne koristiti u ambalaži.

Ne pokrivati proizvod – opasnost od požara.

Nikada ne izlagati proizvod ekstremnim uslovima kao što su ekstremna toplota, hladnoća, vatra itd.

### ⊙ OPŠTE INFORMACIJE

- Ne bacajte i ne ispuštajte.
- LED poklopac nije zamjenjiv. Ako je poklopac oštećen, proizvod se mora odložiti.
- LED izvor svjetlosti nije zamjenjiv. Kada LED dosegne kraj svog vijeka trajanja, cijeli rasvjetni aparat se mora zamijeniti.
- Ne otvarajte i ne mijenjajte proizvod! Popravke smije vršiti samo proizvođač, servisni tehničar kojeg je proizvođač ovlastio ili osoba slične kvalifikacije.
- Odspojite uređaj iz napajanja samo povlačenjem utikača ili kucišta utikača, nikada za kabl.
- Specifikacije rasvjetnog tijela i napajanja, kao i napon u utičnici, moraju odgovarati podacima na tipnoj pločici.
- Rasvjetno tijelo se ne smije postavljati na stranu sa izvorom svjetlosti niti prevnuti na tu stranu.

### LED TRAKA

- Ne pritiscajte i ne rezajte.
- Ne savijajte i ne prekrivajte.
- Ne savijajte (radijus manji od 8 cm) i ne uvijajte.
- Ne pričvršćujte na oštre metalne kuće; koristite fleksibilne nosače.
- Postavite na zaštićeno mjesto.
- Ne istezajte i ne povlačite.

### ZAVRŠNIM POKLOPCEM (A)

- IP zaštita je zagarantovana samo sa zatvorenim završnim poklopcem i svim priključnicama koji su sigurno zategnuti.
- LED traka se ne smije spajati na električnu mrežu bez završnog poklopca.

### ⊙ PUŠTANJE U RAD | UPOTREBA:

- Koristite LED traku samo kada je razmotana.
- Uključite konektor: LED traka se pali. Uvijek isključite kada se ne koristi!
- Moguće je spojiti najviše 4 LED trake (max. 700 Watt). Pobrinite se da su spojevi pravilno pričvršćeni i zabrtvljeni.
- Nije namijenjena za kontinuiranu upotrebu; redovno isključujte (nakon otprilike 4 sata rada) i ostavite traku da se hladi najmanje 10 minuta.

LED ENERGETSKA OZNAKA:

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti s klasom energetske efikasnosti E.

☑ NEGA I ODRŽAVANJE

Čistite uređaj samo kada je utikač izvučen iz strujne utičnice i kada je isključen iz napajanja.

Uređaj čistite samo blago vlažnom krpom, a zatim ga temeljito obrišite da bude suh.

Za čišćenje ne koristite tvrde četke ili oštre predmete.

☑ INFORMACIJE O OKOLIŠU | ODLAGANJE

Ambalaza je napravljena od ekološki prihvatljivih materijala, koji se trebaju odlagati odvojeno na lokalnim centrima za reciklažu.

Molimo vas da poštujuete odgovarajuće oznake na ambalazi (plastika/papir/karton/kompoziti/itd.).

Neupotrebjeni proizvod odložite u skladu sa zakonskim propisima. Najlepica sa simbolom "kante za smeće" označava da se električni uređaji ne smiju odlagati sa običnim kućnim otpadom. Koristite sisteme za povrat i prikupljanje u vašoj općini/gradu, odnesite ih na posebno odlagalište za stare uređaje ili kontaktirajte prodavca kod kojeg je proizvod kupljen.

Distributeri električne i elektronske opreme (prodajni prostor min. 400m²) i distributeri hrane (prodajni prostor min. 800m²) koji nude i isporučuju električne uređaje nekoliko puta godišnje ili na stalnoj osnovi obavezni su besplatno preuzeti stari uređaj prilikom kupovine novog uređaja. Također su obavezni preuzeti male uređaje (do 3 po kalendarskoj godini) čije vanjske dimenzije ne prelaze 25 cm, bez obzira na to da li je kupljen novi uređaj.

Obrišite sve lične podatke prije vraćanja ili odlaganja uređaja.

☑ ODRICANJE ODGOVORNOSTI

Informacije sadržane u ovom uputstvu za upotrebu podložne su promjenama bez prethodne najave. Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za direktnu, indirektnu, slučajnu ili drugu štetu, niti za posljednju štetu koja proizlazi iz nepravilnog rukovanja/neispravne upotrebe ili nepoštivanja informacija sadržanih u ovom uputstvu za upotrebu.

CE proizvod ispunjava zahtjeve direktiva Evropske unije.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Ne preuzimamo odgovornost za štamparske greške.



BEZPEČNOST – VYSVĚTLENÍ UPOZORNĚNÍ

Zohledněte následující značky a slova, která se nachází v návodu k použití, na výrobku a na obalu:

① **Informace** | Užitečné dodatečné informace o výrobku

☑ **Upozornění** | Toto upozornění varuje před možnými poškozeními mi jakéhokoli druhu

⚠ **Obezřetnost** | Pozor - ohrožení může vést k poraněním

⚡ **Varování** | Pozor - ohrožení! Může vést k vážným poraněním nebo smrti

① **OBSAH BALENÍ**

- Návod k použití
- Napájecí kabel
- Navijecí zařízení
- Brzda
- Kabelové svorky

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Prije prve upotrebe lampe pročítajte ovo uputstvo za upotrebu i postupajte u skladu s navedením. Ovo uputstvo za upotrebu čuvajte za buduće potrebe ili novog vlasnika. U slučaju zanemarivanja uputstva za upotrebu i sigurnosnih napomena, moguća su oštećenja proizvoda i opasnosti (ozljede) korisnika i drugih.

Uputstvo za rukovanje temelji se na važećim normama i pravilima Evropske unije. Uvažite i zakone i direktive koji su na snazi u drugim zemljama.

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Výrobek slouží jako mobilní zdroj světla a není určený na jiné použití. Výrobek není vhodný pro osvětlení v domácnosti a je určený jen k použití podle návodu k obsluze. Použití mimo rozsahu těchto uvedených informací se považuje za použití v rozporu s určeným účelem a může způsobit věcné škody nebo zranění osob. Nepřebíráme záruky za škody vzniklé následkem nesprávného používání nebo používání, které je v rozporu s určeným účelem.

▲ **VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly poučeny o bezpečném používání výrobku a jsou si vědomy nebezpečí. Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti udržujte mimo dosah produktu a obalu. Produkt není hračka. Děti by měly

být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s produktem nebo obalem nehrají.

Zabraňte poranění očí – nikdy se nedívejte přímo do světelného paprsku a nesvítejte do očí jiným osobám. Pokud k tomu dochází příliš dlouho, může dojít k poškození sítnice modrým světlem.

Nikdy se nedotýkejte zařízení připojeného k elektrické síti mokřými rukama nebo pokud spadlo do vody. V takovém případě nejprve vypněte jistič a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Nikdy nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, prach nebo plyny.

Produkt nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

Připojovací kabel neohýbejte, nenapínejte a nevystavujte ostrým předmětům, chemikáliím nebo rozpouštědům.

Používejte pouze snadno přístupnou zásuvku, aby bylo možné produkt v případě poruchy rychle odpojit od elektrické sítě.

Všechny osvětlené předměty musí být vzdáleny minimálně 10 cm od svítidla.

Produkt používejte výhradně s příslušenstvím dodaným v balení.

Nepřipojujte k síťovému napětí, pokud je svinutý. Používejte až po úplném rozvinutí pásky!

Po použití nechte pásku vychladnout, než ji znovu svinete.

Náhradní kabel AC-Gleich-richtkabel nesmí být nahrazen běžným kabelem AC.

Integrovaný napájecí zdroj/předřadník není vyměnitelný.

Není kompatibilní se stmívačem > Stmívání není možné!

Připojte k napájecímu zdroji, který zajišťuje srovnatelnou úroveň ochrany proti vniknutí prachu a vlhkosti jako úroveň ochrany poskytovaná svítidlem.

Pozor! Při nesprávném použití hrozí nebezpečí uškrcení.

Kabel nebo flexibilní vnější vedení nelze vyměnit, v případě poškození produkt zlikvidujte.

Instalační pokyny nenahrazují místní a (mezi)národní předpisy pro elektrické instalace.

Před instalací vždy odpojte od elektrické sítě.

Pro použití v interiéru i exteriéru se důrazně doporučuje použití proudového chrániče (RCD).

Připojení smí být provedeno pouze pomocí dodaných konektorů a těsnění. Konec LED pásku musí být pevně zkroucen s jiným LED páskem nebo uzavřen koncovkou, aby se zabránilo vniknutí vody apod.

Nepřipojujte LED pásek k výrobkům jiných výrobců.

Nepoužívejte světelný pásek, pokud je zakrytý nebo zapuštěný do povrchu.

Nevedte světelný pásek ani kabel okny, dveřmi, stěnami ani jinými otvory v budově.

Neinstalujte výrobek do utěsněných krytů nebo vestavných krabic.

## ⚠ NEBEZPEČÍ POŽÁRU A VÝBUCHU

Nepoužívejte v obalu.

Produkt nezakrývejte – nebezpečí požáru.

Produkt nikdy nevystavujte extrémním vlivům, jako je například extrémní teplo, chlad, oheň atd.

### ☉ OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

- Neházejte ani nepouštějte na zem.
- Kryt LED nelze vyměnit. Pokud je kryt poškozen, musí být výrobek zlikvidován.
- LED světelný zdroj nelze vyměnit. Po skončení životnosti LED je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Produkt neotvírejte ani neupravujte! Opravy smí provádět pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo osoba s odpovídající kvalifikací.
- Odpojte zařízení od napájení pouze tažením za zástrčku nebo kryt zástrčky, nikdy za kabel.
- Údaje o svítidle a napájecím zdroji, jakož i síťové napětí v zásuvce musí odpovídat údajům na typovém štítku.
- Svítidlo nesmí být položeno na stranu světelného zdroje ani na tuto stranu nespadnout.

### LED PÁSKA

- Nemačkejte ani neřežte.
- Neobalujte ani nezakrývejte.
- Neohýbejte (poloměr menší než 8 cm) ani nezkrucujte.
- Nepřipevňujte na ostré kovové háčky, použijte flexibilní držáky.
- Instalujte na chráněném místě.
- Nenapínejte/netahat.

### NASAZENÉ KONCOVCE (A)

- Stupeň ochrany IP je zaručen pouze při nasazení koncovce a správně utažených spojích
- LED pásku nesmí být připojena k elektrické síti bez koncové krytky

### ☉ UVEDENÍ DO PROVOZU | OBSLUHA:

- LED pásku používejte pouze v rozvinutém stavu.
- Zapojte zástrčku: LED pásek se rozsvítí. Pokud pásek nepoužíváte, vždy jej odpojte!
- Lze propojit maximálně 4 LED pásky (max. 700 Watt). Dbejte na to, aby byly spoje správně upevněny a uzavřeny.

- Není určeno pro trvalé používání, pravidelně vypínejte (po cca 4 hodinách provozu) a nechte pás alespoň 10 minut vychladnout.

### ENERGETICKÝ ŠTÍTEK LED:

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy E.

### ☉ ÚDRŽBA A ÚDRŽBA

Čištění provádějte pouze při odpojení síťové zástrčky / přerušeném napájení.

Čištění provádějte pouze mírně navlhčeným hadříkem, poté dobře osušte.

K čištění nepoužívejte tvrdé kartáče ani ostré předměty.

### ☉ INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ | LIKVIDACE

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které je třeba třdit a likvidovat v místních recyklačních centrech.

V tomto ohledu dodržujte příslušné označení obalu (plasty/papír/lepenka/kompozitní materiály/ atd.).

☒ Nepoužitelný produkt zlikvidujte v souladu s právními předpisy. Označení „popelnice“ upozorňuje, že elektrické spotřebiče nesmějí být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem. Využijte systémy zpětného odběru a sběru ve vaší obci/městě, odevzdejte je na speciálním místě pro likvidaci starých spotřebičů nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Prodejci elektrických a elektronických zařízení (prodejní plocha min. 400 m<sup>2</sup>) a prodejci potravin (prodejní plocha min. 800 m<sup>2</sup>), kteří několikrát ročně nebo trvale nabízejí a dodávají elektrická zařízení, jsou povinni při nákupu nového zařízení bezplatně převzít staré zařízení. Stejně tak jsou povinni přijmout zpět malé spotřebiče (maximálně 3 za kalendářní rok) s vnějšími rozměry nepřesahujícími 25 cm, a to bez ohledu na nákup nového zařízení.

Před vrácením nebo likvidací vymažte všechny osobní údaje.

### ☉ VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Informace obsažené v tomto návodu k obsluze mohou být změněny bez předchozího upozornění. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za přímé, nepřímé, náhodné nebo jiné škody či následné škody, které vzniknou v důsledku nesprávného zacházení/nesprávného použití nebo nedodržení informací obsažených v tomto návodu k obsluze.

CE Výrobek odpovídá požadavkům směrnice EU.

Technické změny vyhrazeny. Za tiskové chyby neručíme.

## SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

① **Information** | Nyttig information til produktet

⊗ **Bemærk** | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

⚠ **Forsigtig** | Pas på – Faren kan medføre personskader

⚠ **Advarsel** | Pas på – Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

## ③ LEVERINGSOMFANG

- Brugsanvisning
- Vekselstrøms-liketterkabel
- Oprulningsanordning
- Bremse
- Kabelholder

## GENEREL INFORMATION / FORORD

Denne betjeningsvejledning indeholder vigtige informationer til brug og ibrugtagning af dette produkt, nedenstående kun betegnet som lampe eller produkt. Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til evt. senere brugere.

Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisningerne ikke, kan der opstå skader på produktet og farer (personskader) for brugeren og andre personer.

Betjeningsvejledningen baserer på gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landesspecifikke love og regler i brugslandet.

## BESTEMMELESMÆSSIG BRUG

Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke beregnet til anden brug. Produktet er ikke beregnet til belysning af rum i husholdninger og kun til anvendelse som beskrevet i brugsvejledningen. Anvendelser, der afviger fra denne information, gælder som ikke-formålmæssige og kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået p.g.a. forkert eller ikke-formålmæssig brug.

## ⚠ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der p.g.a. andelen af blå lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal ført hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Tilslut ikke til netspænding, når båndet er oprullet. Brug først, når hele båndet er rullet ud!

Lad båndet køle af efter brug, før det rulles op igen.

Udskift ikke AC-ensretterkablet med et normalt AC-kabel.

Det integrerede strømforsynings-/forkoblingsenhed kan ikke udskiftes.

Ikke kompatibel med en lysdæmper > Ingen lysdæmningsfunktion mulig!

Tilslutning til en strømforsyning, der sikrer en beskyttelsesgrad mod indtrængning af støv og fugt, der svarer til den beskyttelsesgrad, som lampen giver.

Forsigtig! Risiko for kvælning ved forkert brug.

Kablet eller den fleksible udvendige ledning kan ikke udskiftes. Bortskaf produktet, hvis det er beskadiget.

Installationsvejledningen erstatter ikke lokale og (inter) nationale forskrifter for elektriske installationer.

Frakobl altid strømforsyningen før installation.

Det anbefales på det kraftigste at anvende en fejlstrømsafbryder (FI) både indendørs og udendørs.

Tilslutningen må kun foretages med de medfølgende stik og tætninger. Enden af LED-båndet skal skrues fast til et andet LED-bånd eller lukkes med en endekappe for at forhindre indtrængning af vand m.m.

Tilslut ikke LED-båndet til produkter fra andre producenter.

Brug ikke LED-båndet, hvis det er tildækket eller indbygget i en overflade.

Før ikke LED-båndet eller kablet gennem vinduer, døre, vægge eller andre åbninger i bygningen.

Monter/installer det ikke i lukkede kabinetter eller kasser.

## ⚠ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kul-de, brand etc.

## ⊗ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdelingen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysningen om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektøren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

## LED-BÅND

- Må ikke klemmes eller skræres over.
- Må ikke vikles eller dækkes til.
- Må ikke bøjes (radius mindre end 8 cm) eller vrides.
- Må ikke fastgøres til skarpe metal kroge, brug fleksible beslag.
- Installeres på et beskyttet sted.
- Må ikke strækkes/trækkes.

## ENDEHÆTTEN (A)

- IP-beskyttelsen er kun sikret, hvis endehætten er lukket, og alle samlinger er skruet ordentligt fast
- LED-båndet må ikke tilsluttes strømnettet uden endehætten

## ⊗ IDRIFTSÆTTELSE| BETJENING:

- LED-båndet må kun bruges i udrullet tilstand.
- Sæt stikket i: LED-båndet lyser. Tag altid stikket ud, når det ikke er i brug!
- Der kan tilsluttes maks. 4 LED-bånd (max. 700 Watt) til hinanden. Sørg for, at forbindelserne er korrekt fastgjort og lukket.
- Ikke beregnet til permanent brug, sluk regelmæssigt (efter ca. 4 timers drift) og lad båndet køle af i mindst 10 minutter.

## LED-ENERGISKILT:

Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse E.

## ⊗ PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

- Rengøringsarbejder kun, når netstikket er trukket / strømforsyningen er kølet af.
- Der må kun rengøres med en let fugtet klud, tør godt efter.
- Brug ingen hårde børster eller skarpe genstande til rengøring.

MILJØANVISNINGER | BORTSKAFFELSE

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som skal bortskaffes sorteret via lokale genbrugsstationer.

Se den relevante mærkning på emballagen (plast/papir/pap/kompositmaterialer/etc.).

Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen „affaldsbeholder“ angiver, at elektriske apparater ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Brug retur- og indsamlingssystemer i din kommune/by, aflever det på et særligt bortskaffelsessted for gammel elektronik eller kontakt den forhandler, hvor produktet blev købt.

Forhandlere af elektriske og elektroniske apparater (salgsareal på mindst 400 m²) samt forhandlere af fødevarer (salgsareal på mindst 800 m²), der flere gange om året eller permanent tilbyder og leverer elektriske apparater, er forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage uden beregning ved køb af et nyt apparat. De er ligeledes forpligtet til at tage imod små apparater (op til 3 pr. kalenderår) med en ydre dimension på højst 25 cm, uanset om der købes et nyt apparat.

Slet alle personlige data inden returnering eller bortskaffelse.

ANSVARSRASKRIVELSER

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

CE Produktet overholder kravene i EU direktiverne.

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

HR

SIGURNOST – OBJAŠNJENJE UPUTA

Uzmite u obzir sljedeće znakove i riječi koji se upotrebljavaju u uputama za uporabu, na proizvodu i na pakiranju:

- ① **Informacija** | Korisne dodatne informacije o proizvodu
- ⚠ **Napomena** | Ova napomena upozorava na sve vrste mogućih šteta
- ⚡ **Oprez** | Oprez - Opasnost može izazvati ozljede
- ⚠ **Upozorenje** | Oprez - Opasnost! Može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

③ SADRŽAJ

- Korisnički priručnik
- Uvlačni kabel
- Kolut
- Kočnica
- Stezaljke za kabel

SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prve uporabe svjetiljke pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i pridržavajte ih se. Sačuvajte ove upute za kasniju uporabu ili za sljedeće korisnike. U slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i sigurnosnih napomena mogu nastati oštećenja na proizvodu i opasnosti (ozljede) za korisnika i druge osobe. Upute za uporabu odnose se na važeće norme i propise Europske unije. Osim toga, trebate se pridržavati i lokalnih zakona i smjernica koji vrijede u zemlji uporabe.

PREDVIĐENA UPORABA

Proizvod služi kao prijenosni izvor svjetla i nije namijenjen za druge uporabe. Proizvod nije prikladan za osvijetljenje u kućanstvu, već samo za uporabu kako je opisana u uputama za uporabu. Svaka druga uporaba koja nije navedena u ovim uputama smatra se nenamjenskom i može izazvati materijalne štete i ozljeđivanje osoba. Ne preuzimamo odgovornost za štete nastale pogrešnom, tj. nenamjenskom uporabom.

⚠ OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina navise i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobile nadzor ili upute o sigurnom korištenju proizvoda i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne bi smjela igrati proizvodom. Čišćenje i održavanje ne bi smjela obavljati djeca bez nadzora.

Držite djecu podalje od proizvoda i ambalaže. Proizvod nije igračka. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi

se osiguralo da se ne igraju proizvodom ili ambalažom. Izbjegavajte ozljede očiju – nikada ne gledajte izravno u snop svjetla niti ga usmjeravajte u oči drugih osoba. Ako se to radi predugo, plavi dijelovi svjetla mogu oštetiti mrežnicu.

Nikada ne dodirujte uređaj priključen na struju mokrim rukama ili ako je pao u vodu. U tom slučaju prvo isključite kućni osigurač, a zatim izvadite utikač iz utičnice.

Nikada ne koristite u potencijalno eksplozivnim okruženjima gdje su prisutne zapaljive tekućine, prašina ili plinovi.

Nikada ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine.

Ne savijajte niti istežajte priključni kabel i ne dopustite da dođe u dodir s oštrim predmetima, kemikalijama ili otapalima.

Koristite samo lako dostupnu utičnicu kako bi se proizvod mogao brzo isključiti iz struje u slučaju neispravnosti.

Svi osvijetljeni predmeti moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od svjetla.

Koristite proizvod samo s dodacima koji su uključeni u isporuku.

Ne spajajte na napon u mreži kada je namotana. Koristite je samo kada je cijela traka odmotana!

Nakon upotrebe pustite da se traka ohladi prije nego što je ponovno namotate.

Ne zamjenjujte kabel za izmjenično-istosmjerno napajanje običnim kabelom za izmjeničnu struju.

Integrirano napajanje/balast nije zamjenjivo.

Nije kompatibilno s prigušivačem > Nije moguća funkcija prigušivanja!

Povežite na napajanje koje pruža usporediv stupanj zaštite od prodora prašine i vlage kao što ga pruža svjetiljka.

Oprez! Rizik od gušenja ako se nepravilno koristi.

Kabel ili fleksibilni vanjski kabel ne mogu se zamijeniti; zbrinite proizvod ako je oštećen.

Upute za instalaciju ne zamjenjuju lokalne i (međunarodne) propise za električne instalacije.

Uvijek isključite iz napajanja prije instalacije.

Za unutarnju i vanjsku upotrebu, snažno se preporučuje upotreba uređaja za zaštitu od strujnog udara (RCD).

Spojevi se smiju raditi samo pomoću priloženih konektora i brtvila. Kraj LED trake mora biti čvrsto zavijen zajedno s drugom LED trakom ili zapečaćen čepom kako bi se spriječilo prodiranje vode itd.

Ne spajajte LED traku s proizvodima drugih proizvođača.

Ne koristite svjetlosnu traku ako je prekrivena ili uvučena u površinu.

Ne provlačite svjetlosnu

traku ili kabel kroz prozore, vrata, zidove ili druge otvore u zgradi.

Ne instalirajte proizvod u zapečaćene kutije ili uvučene kutije.

## ⚠ OPASNOST OD POŽARA I EKSPLOZIJE

Ne koristiti u ambalaži.

Ne prekrivati proizvod – opasnost od požara.

Nikada ne izlagati proizvod ekstremnim uvjetima kao što su iznimna vrućina, hladnoća, požar itd.

### ☑ OPĆE INFORMACIJE

- Ne bacajte i ne ispuštajte.
- LED poklopac nije zamjenjiv. Ako je poklopac oštećen, proizvod se mora zbrinuti.
- LED izvor svjetlosti nije zamjenjiv. Kada LED dosegne kraj svog vijeka trajanja, cijeli svjetiljk mora se zamijeniti.
- Ne otvarajte i ne mijenjajte proizvod! Popravke smije obavljati samo proizvođač, servisni tehničar kojeg je proizvođač ovlastio ili osoba slične kvalifikacije.
- Odsposijte uređaj iz napajanja samo povlačenjem utikača ili kucišta utikača, nikada kabela.
- Specifikacije rasvjetnog tijela i napajanja moraju odgovarati podacima s tipne ploče, kao i naponu u utičnici.
- Rasvjetno tijelo ne smije se postavljati na stranu s izvorom svjetlosti niti se smije prevrnuti na tu stranu.

### LED TRAKA

- Ne gnječite i ne rezajte.
- Ne uvijajte i ne prekrivajte.
- Ne savijajte (radijus manji od 8 cm) i ne uvijajte.
- Ne pričvršćujte na oštre metalne kuke; koristite fleksibilne nosače.
- Ugrađujte na zaštićenom mjestu.
- Ne istezajte/ne povlačite.

### ZAVRŠNIM POKLOPCEM (A)

- IP zaštita je zajamčena samo sa zatvorenim završnim poklopcem i svim priključcima koji su čvrsto zategnuti.
- LED traka se ne smije spajati na električnu mrežu bez završnog poklopa.

### ☑ PUŠTANJE U RAD | UPOTREBA:

- LED traku koristite samo kada je razmotana.
- Ukjučite konektor. LED traka se pali. Uvijek isključite kada se ne koristi!
- Moгуće je spojiti najviše 4 LED trake (max. 700 Watt). Pobrinite se da su spojevi pravilno pričvršćeni i završtvijeni.
- Nije namijenjen za kontinuiranu upotrebu; redovito ga isključujte (nakon otprilike 4 sata rada) i ostavite da se traka ohladi najmanje 10 minuta.

### LED ENERGETSKA OZNAKA:

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti s energetskom učinkovitošću klase E.

### ☑ NEGA I ODRŽAVANJE

Čistite samo kada je utikač izvučen iz zidne utičnice / prekidana opskrba električnom energijom.

Čistite samo blago vlažnom krpom, a zatim temeljito obrišite suhom.

Ne koristite tvrde četke ili oštre predmete za čišćenje.

### ☑ INFORMACIJE O OKOLIŠU | ODLAGANJE

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala, koje treba odvojeno odlagati na lokalnim centrima za recikliranje.

Molimo vas da poštuјete oznake na ambalaži (plastika/papir/karton/kompoziti/itd.).

Neupotrebljivi proizvod zbrinite u skladu s važećim propisima. Oznaka "kanla za smeće" označava da se električni uređaji ne smiju odlagati s običnim kućnim otpadom. Koristite sustave za povrat i prikupljanje u svojoj općini/gradu, odnesite ih na posebno odlagalište za stare uređaje ili se obratite trgovcu u kojoj ste proizvod kupili.

Distributeri električne i elektroničke opreme (prodajni prostor od najmanje 400 m<sup>2</sup>) i distributeri hrane (prodajni prostor od najmanje 800 m<sup>2</sup>) koji nekoliko puta godišnje ili trajno nude i isporučuju električne uređaje, obvezni su besplatno preuzeti stari uređaj prilikom kupnje novog. Također su obvezni preuzeti male uređaje (do 3 po kalendarskoj godini) čija vanjska dimenzija nije veća od 25 cm, bez obzira na to je li kupljen novi uređaj.

zbrinite sve osobne podatke prije vraćanja ili odlaganja uređaja.

### ☑ ODRICANJE ODGOVORNOSTI

Informacije sadržane u ovom priručniku podložne su promjenama bez prethodne najave. Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za izravnu, neizravnu, slučajnu ili drugu štetu, kao ni za posljedičnu štetu koja proizlazi iz nepravilnog rukovanja/neispravne uporabe ili nepoštovanja informacija sadržanih u ovom priručniku.

CE Proizvod odgovara zahtjevima EU direktiva.

Priznavamo pravo na tehničke izmjene. Ne preuzimamo odgovornost za tiskarske pogreške.

## BIZTONSÁG – TUDNIVALÓK MAGYARÁZATA

Vegye figyelembe a kezelési útmutatóban, a termékben és a csomagoláson található alábbi jelzéseket és szavakat:

- ① **Információ** | Hasznos kiegészítő információk a termékhez
- ② **Tudnivaló** | Ez a megjegyzés minden fajta lehetséges károsodásra figyelmeztet
- ⚠ **Vigyázat** | Figyelem - Veszélyeztetés sérülésekhez vezethet
- ⚡ **Figyelmeztetés** | Figyelem - Veszély! Súlyos sérüléssel járó vagy halálos kimenetelű balesetet eredményezhet

### ③ A CSOMAG TARTALMA

- Használati útmutató
- Hálózati kábel
- Feltételező szerkezet
- Fék
- Kábelbilincsek

### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A lámpa első használata előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót, és annak megfelelően járjon el. A használati útmutatót a későbbi használatához vagy a későbbi tulajdonos számára őrizze meg. A kezelési útmutató és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a termék károsodhat, valamint a kezelő és más személyek veszélybe kerülhetnek (megsérülhetnek).

A kezelési útmutató az Európai Unió érvényes szabványaira és rendelkezéseire hivatkozik. Ezen kívül vegye figyelembe az adott országra vonatkozó törvényeket és irányelveket is.

### RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A termék mobil fényforrásként szolgál, és nem alkalmas egyéb célból történő használatra. A termék nem alkalmas háztartási helyiségek megvilágítására, és csak a használati utasításban leírtak szerint használható. Az ezen információkon kívüli felhasználás nem minősül rendeltetésszerűnek, anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat. Nem vállalunk felelősséget a helytelen, ill. nem rendeltetésszerű használat miatti károkról.

## ⚠ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott, illetve tapasztalatukban és ismereteikben hiányos személyek is használhatják, ha megtanították nekik a termék biztonságos használatát, és tisztában vannak a veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és ápolást gyermekek felügyelete nélkül nem végezhetik.

Tartsa távol a gyermeket a terméktől és a csomagolástól. A termék nem játék. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel vagy a csomagolással.

Kerülje a szemkárosodást – soha ne nézzen közvetlenül a fénynyaládba, és ne világítson mások arcába. Ha ez túl sokáig történik, a kék fény részei károsíthatják a retinát.

Soha ne érintse meg nedves kézzel a hálózathoz csatlakoztatott készüléket, vagy ha az vízbe esett. Ebben az esetben először kapcsolja ki a ház biztosítékát, majd húzza ki a hálózati csatlakozót.

Soha ne használja robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, por vagy gázok találhatók.

Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

Ne hajlítsa meg, ne feszítse meg és ne érintse éles tárgyakkal, vegyszerekkel vagy oldószerekkel a csatlakozó kábelt.

Csak könnyen hozzáférhető aljzatot használjon, hogy a termék meghibásodás esetén gyorsan leválasztható legyen az áramellátásról.

Minden megvilágított tárgy legalább 10 cm-re kell legyen a lámpától.

A terméket kizárólag a csomagban található tartozékokkal használja.

Ne csatlakoztassa a hálózati feszültséghez feltekerve. Csak akkor használja, ha a szalag teljesen kiterült! Használat után hagyja a szalagot lehűlni, mielőtt újra feltekeredné.

Ne cserélje ki az AC egyenirányító kábelt egy normál AC kábelrel.

A beépített tápegység/előtét nem cserélhető.

Nem kompatibilis dimmerekek > Dimmelés nem lehetséges!

Csatlakoztassa olyan áramellátáshoz, amely a lámpa által biztosított védelemhez hasonló védelmet nyújt a por és a nedvesség behatolása ellen.

Figyelem! Nem megfelelő használat esetén fulladásveszély áll fenn.

A kábel vagy a rugalmas külső vezeték nem cserélhető, sérülés esetén a terméket meg kell semmisíteni.

A telepítési útmutató nem helyettesíti a helyi és (nemzetközi) nemzeti előírásokat az elektromos berendezésekre vonatkozóan.

Telepítés előtt mindig válassza le az áramellátásról.

Beltéri és kültéri használat esetén erősen ajánlott a hibás áramú védelmi kapcsoló (RCD) használata.

A csatlakozásokat kizárólag a mellékelt csatlakozókkal és tömítésekkel szabad elvé-

gezni. A LED-szalag végét szorosan össze kell csavarni egy másik LED-szalaggal, vagy végdugóval lezárni, hogy megakadályozzák a víz stb. behatolását.

Ne csatlakoztassa a LED-szalagot más gyártók termékeihez.

Ne használja a világítószalagot, ha az le van takarva vagy valamely felületbe van süllyesztve.

Ne vezesse át a világítószalagot vagy a kábelt ablakon, ajtókon, falakon vagy az épület egyéb nyílásain keresztül.

Ne szerelje be a terméket lezárt házakba vagy beépítődobozokba.

## ⚠ TŰZ ÉS ROBBANÁS VESZÉLYE

Ne használja a csomagolásban.

Ne takarja le a terméket – tűzveszély.

Soha ne tegye ki a terméket extrém hatásoknak, pl. extrém hőnek, hidegnek, tűznek stb.

### ③ ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

- Ne dobja el és ne ejtse le.
- A LED-burkolat nem cserélhető. Ha a burkolat megsérült, a terméket meg kell semmisíteni.
- A LED fényforrás nem cserélhető. Ha a LED élettartama lejárt, a teljes lámpát ki kell cserélni.
- A terméket ne nyissa ki és ne módosítsa! A javítási munkákat csak a gyártó vagy az általa megbízott szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy végezheti.
- A készüléket csak a dugó vagy a dugóház húzásával válassza le az áramellátásról, soha ne a kábelt.
- A lámpa és a tápegység adatai, valamint a hálózati feszültség a konnektoron meg kell, hogy egyezzenek a típusláblával.
- A lámpát nem szabad a fényforrás oldalára fektetni vagy arra az oldalára borítani.

LED-SZALAG

- Ne nyomja össze és ne vágja le.
- Ne tekerje körbe és ne takarja le.
- Ne hajlítsa meg (8 cm-nél kisebb sugárral) és ne csavarja meg.
- Ne rögzítse éles fémkampókra, hanem rugalmas tartók használatával.
- Védeft helyen szerelje fel.
- Ne nyújtsa/húzza.

ZÁRT VÉGDUGÓVAL (A)

- Az IP-védelem csak zárt végdugóval és jól rögzített csatlakozásokkal biztosított
- A LED-szalagot végdugó nélkül nem szabad az áramhálózatra csatlakoztatni

☑ ÜZEMBE HELYEZÉS | HASZNÁLAT:

- A LED-szalagot csak kinyújtott állapotban használja.
- Dugaszolja be a csatlakozót: a LED-szalag kigyullad. Ha nem használja, mindig húzza ki a csatlakozót!
- Maximum 4 LED-szalag (max. 700 Watt) csatlakoztatható egymáshoz. Ugyeljen arra, hogy a csatlakozások megfelelően rögzítve és lezárva legyenek.
- Nem állandó használatra tervezték, rendszeresen kapcsolja ki (kb. 4 óra üzemidő után) és hagyja a szalagot legalább 10 percig lehűlni.

LED-ENERGIAFOGYASZTÁSI CÍMKE:

Ez a termék E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

☑ ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozóval / megszakított tápellátással végezze.

A tisztítási munkákat csak enyhén nedves ruhával végezze, majd alaposan törölje szárazra.

A tisztításhoz ne használjon kemény keféket vagy éles tárgyakat.

☑ KÖRNYEZETVÉDELMI MEGJEGYZÉSEK | HULLADÉKKEZELÉS

A csomagolás környezetbarát anyagokból készül, ezeket a helyi újrahasznosító telepeken, típus szerint szelektálva kell ártalmatlanítani.

Ehhez vegye figyelembe a csomagoláson feltüntetett jelöléseket (műanyag/papír/karton/kompozit anyagok/stb.).

✂ A használatatlan terméket a törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A „szemetkösár” jelölés arra utal, hogy az elektromos készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Használja a településén/városában működő visszavételi és gyűjtési rendszereket, adja le a készüléket egy speciális hulladékgyűjtő helyen, vagy forduljon a termék forgalmazójához, ahol a terméket vásárolta.

Az elektromos és elektronikus berendezések forgalmazói (legalább 400 m² értékesítési területtel) és az élelmiszerek forgalmazói (legalább 800 m² értékesítési területtel), akik évente többször vagy folyamatosan kínálnak és forgalmaznak elektromos berendezéseket, kötelesek új berendezés vásárlása esetén a régi berendezést térítésmentesen visszavenni. Ugyanígy kötelesek visszavenni a kisgépeket (naplári évenként legfeljebb 3 darabot), amelyek külső mérete nem haladja meg a 25 cm-t, függetlenül attól, hogy új készüléket vásároltak-e.

A visszavétel vagy ártalmatlanítás előtt törölje az összes személyes adatot.

☑ FELELŐSSÉGI KIZÁRÁSOK

A jelen használati utasításban szereplő információk előzetes értesítés nélkül módosulhatnak. Nem vállalunk felelősséget semmilyen közvetlen, közvetett, véletlen vagy egyéb kárért, illetve következményi kárért, amely nem megfelelő kezelésemből/helytelen használatból vagy a jelen használati utasításban szereplő információk figyelmen kívül hagyásából ered.

CE A termék megfelel az EU-irányelvek követelményeinek.

A műszaki változtatások joga fenntartva. Nyomdai hibáért nem vállalunk felelősséget.

PL

BEZBIEPZENSTWO – OBJAŚNIEENIE INFORMACJI

Zwrócić uwagę na opisane poniżej symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

- ☑ Informacja | Przydatne informacje dodatkowe o produkcie
- ☑ Wskazówka | Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju
- ⚠ Uwaga | Uwaga – zagrożenie może prowadzić do obrażeń
- ⚠ Ostrzeżenie | Uwaga – zagrożenie! Może prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci
- ☑ ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:
  - Instrukcja obsługi
  - Kabel prostownika prądu przemiennego
  - Urządzenie do zwijania
  - Hamulec
  - Uchwyt do kabla

UWAGI DOTYCZĄCE BEZBIEPZENSTWA

Przed pierwszym użyciem lampy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać jej zapisów. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać kolejnym użytkownikom. Nieprzestrzeganie zapisów instrukcji obsługi i uwag dotyczących bezpieczeństwa może prowadzić do uszkodzenia produktu lub powodować zagrożenia (obrażenia) dla użytkownika i innych osób.

Instrukcja obsługi bazuje na obowiązujących normach i regulacjach Unii Europejskiej. Poza granicami przestrzegać również przepisów i dyrektyw obowiązujących w danym kraju.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt jest przenośnym źródłem światła i nie jest przeznaczony do innych zastosowań. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Należy go użytkować wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Używanie do celów innych niż podane w tej informacji uważa się za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

⚠ OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZBIEPZENSTWA

Produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bez wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i są świadome zagrożeń. Produk-

tem nie mogą bawić się dziećci. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czynności z zakresu czyszczenia i pielęgnacji produktu.

Produkt i opakowanie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy. Dopilnować, aby produktem ani jego opakowaniem nie bawiły się dzieci.

Nie ryzykować uszkodzenia wzroku – nigdy nie spoglądać bezpośrednio w wiązkę światła i nie kierować jej w stronę twarzy innych osób. Zbyt długie spoglądanie w źródło światła może spowodować uszkodzenie siatkówki światłem niebieskim.

Nigdy nie dotykać urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej mokrymi rękami lub jeśli urządzenie wpadło do wody. W takim przypadku najpierw wyłączyć bezpiecznik domowy, a następnie wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Nigdy nie używać produktu w środowisku wybuchowym, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, pyły lub gazy.

Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach.

Nie zaginać przewodu przyłączeniowego oraz zapewnić, aby przewód przyłączeniowy nie był naprężony ani nie stykał się z ostrymi krawędziami, chemikaliami i rozpuszczalnikami.

Używać wyłącznie łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w przypadku usterki można było szybko odłączyć produkt od zasilania. Wszystkie oświetlane przedmioty muszą znajdować się w odległości przynajmniej 10 cm od lampy.

Produktu używać wyłącznie z akcesoriami stanowiącymi element dostarczonego zestawu.

Nie podłączać do napięcia sieciowego w stanie zwiniętym. Używać dopiero po całkowitym rozwinięciu taśmy!

Po użyciu należy poczekać, aż taśma ostygnie, zanim zostanie ponownie zwinięta.

Nie zastępować kabla prostowniczego AC zwykłym kablem AC.

Zintegrowany zasilacz/statecznik nie podlega wymianie.

Niekompatybilny z ściemniaczem > Brak możliwości ściemniania!

Podłączyć do źródła zasilania zapewniającego stopień ochrony przed wnikaniem pyłu i wilgoci porównywalny ze stopniem ochrony zapewnianym przez oprawę oświetleniową.

Uwaga! Nieprawidłowe użytkowanie grozi uduszeniem.

Kabel lub elastyczny przewód zewnętrzny nie mogą być wymieniane. W przy-

padku uszkodzenia należy zutylizować produkt.

Instrukcja instalacji nie zastępuje lokalnych i (między)narodowych przepisów dotyczących instalacji elektrycznych.

Przed instalacją należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.

Zdecydowanie zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (FI) zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz budynków.

Podłączenie należy wykonać wyłącznie za pomocą dostarczonych złączy i uszczelników. Końcówkę taśmy LED należy solidnie przykręcić do innej taśmy LED lub zamknąć za pomocą zaślepek, aby zapobiec przedostawaniu się wody itp.

Nie podłączaj taśmy LED do produktów innych producentów.

Nie używaj taśmy LED, jeśli jest zakryta lub wpuszczona w powierzchnię.

Nie należy prowadzić taśmy LED ani kabla przez okna, drzwi, ściany ani inne otwory w budynku.

Nie należy montować ani instalować taśmy w zamkniętych obudowach lub skrzynkach.

## ⚠ NIEZEBEZPIECZENSTWO POŻARU WYBUCHU

Nie używać w opakowaniu.

Nie zakrywać produktu – niebezpieczeństwo pożaru.

Nigdy nie narażać produktu na ekstremalne obciążenia takie jak np. skrajnie wysokie/niskie temperatury.

Nie używać produktu w deszczu lub wilgotnych pomieszczeniach.

### ⚠ WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Nie rzucać produktem i nie upuszczać go
- Nie ma możliwości wymiany osłony diod LED. W razie uszkodzenia obudowy cały produkt trzeba poddać utylizacji.
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła LED. Jeżeli dioda LED się wyczerpie, trzeba wymienić całą lampę.
- Nie otwierać ani nie modyfikować produktu! Naprawy urządzenia wolno zlecać wyłącznie producentowi lub autoryzowanemu przez niego serwisantom albo innym osobom o porównywalnych kwalifikacjach.
- Odłączając urządzenie od zasilania, ciągnąć wyłącznie za wtyk lub obudowę wtyku, nigdy za przewód.
- Parametry lampy, zasilacza oraz napięcia sieciowego w gniazdku elektrycznym muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Nie odkładać lampy źródłem światła skierowanym do podłoża i nie dopuszczać, aby w taki sposób upadła.

### TAŚMA LED

- Nie zginać ani nie przecinać.
- Nie owijać ani nie zakrywać.
- Nie ginać (promień mniejszy niż 8 cm) ani nie skręcać.
- Nie mocować do ostrych metalowych haczyków, używać elastycznych uchwyty.
- Instalować w miejscu chronionym.
- Nie rozciągać/nie ciągnąć.

### NASADKA KOŃCOWA (A)

- Stopień ochrony IP jest zapewniony wyłącznie przy zamkniętej nasadce końcowej oraz dobrze dokręconych połączeniach
- Taśma LED nie może być podłączana do sieci zasilającej bez nasadki końcowej

### ⚠ URUCHOMIENIE | OBSŁUGA:

- Taśmę LED należy używać wyłącznie w stanie rozwiniętym.
- Podłączyć wtyczkę: taśma LED świeci. Gdy nie jest używana, należy zawsze odłączyć wtyczkę!
- Można połączyć ze sobą maksymalnie 4 taśmy LED (max. 700 Watt). Należy przy tym zwrócić uwagę, aby połączenia były prawidłowo zamocowane i zamknięte.
- Nie jest przeznaczona do ciągłego użytkowania, należy ją regularnie wyłączać (po około 4 godzinach pracy) i pozostawić na co najmniej 10 minut do ostygnięcia.

### ETYKIETA ENERGETYCZNA LED:

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

### ⚠ KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Urządzenie czyścić wyłącznie po wyjęciu wtyczki sieciowej z gniazdka elektrycznego / przerwaniu zasilania. Do czyszczenia używać tylko lekko zwilżonej szmatki, następnie starannie wytrzeć produkt do sucha.

Do czyszczenia nie używać twardych szczotek ani ostrych przedmiotów.

### ⚠ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA | UTYLIZACJA

Opakowanie wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które należy zutylizować w lokalnych punktach recyklingu zgodnie z rodzajem odpadów.

W tym celu należy przestrzegać odpowiednich oznaczeń na opakowaniu (tworzywa sztuczne/papier/tektura/materiały kompozytowe itp.).

Bezużyteczny produkt zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Oznaczenie „pojemnik na śmieci” wskazuje, że urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane wraz z normalnymi odpadami domowymi. Korzystać z systemów zwrotu i zbiórki w swojej gminie/ mieście, oddawać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu lub zwrócić się do sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony.

Sprzedawcy sprzętu elektrycznego i elektronicznego (powierzchnia sprzedaży min. 400 m<sup>2</sup>) oraz sprzedawcy artykułów spożywczych (powierzchnia sprzedaży min. 800 m<sup>2</sup>), którzy kilka razy w roku lub na stałe oferują i dostarczają sprzęt elektryczny, są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu przy zakupie nowego urządzenia. Są oni również zobowiązani do przyjmowania małych urządzeń (maksymalnie 3 sztuki w ciągu roku kalendarzowego), których wymiary zewnętrzne nie przekraczają 25 cm, niezależnie od zakupu nowego urządzenia.

Przed zwrotem lub utylizacją należy usunąć wszystkie dane osobowe.

### ⚠ WYKLUCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Nie ponosimy odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe ani inne szkody oraz szkody następne, będące skutkiem nieprawidłowej obsługi / niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

**CE** Produkt spełnia wymogi dyrektyw UE.

Zmiany techniczne zastrzeżone. Odpowiedzialność z tytułu błędów drukarskich wyłączona.

## SIGURANȚA - EXPLICAREA INSTRUCȚIUNILOR

Vă rugăm să aveți în vedere următoarele simboluri și cuvinte, care sunt utilizate în manual, pe produs și pe ambalaj:

- ① **Informație** | Informații suplimentare utile despre produs
- ② **Instrucțiune** | Această instrucțiune avertizează cu privire la eventualele daune de orice fel
- ⚠ **Atenție** | Atenție - Pericolul poate duce la vătămări corporale
- ⚡ **Avertisment** | Atenție - Pericol! Poate duce la vătămări grave sau deces

### ③ CONȚINUTUL PACHETULUI

- Manual de utilizare
- Cablu de alimentare
- Dispozitiv de înfășurare
- Frână
- Cleme pentru cabluri

### INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Înainte de prima utilizare a lămpii dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual de utilizare și apoi acționați. Păstrați acest manual de utilizare pentru a fi utilizat mai târziu sau pentru utilizatori ulteriori. Nerespectarea manualului de utilizare și a instrucțiunilor de siguranță poate duce la deteriorarea produsului și la pericole (vătămări) pentru cel care-l folosește și pentru alte persoane.

Manualul de utilizare se referă la standardele și normele în vigoare ale Uniunii Europene. În acest scop, vă rugăm să respectați în străinătate și legile și directivele specifice acelei țări.

### UTILIZAREA CONFORMĂ DESTINAȚIEI

Produsul folosește ca sursă de lumină mobilă și nu este destinat pentru utilizarea în alte aplicații. Produsul nu este adecvat pentru iluminarea încăperilor interioare din gospodărie și numai pentru utilizarea, așa cum aceasta este descrisă în instrucțiunile de utilizare. O utilizare în afara acestei informații este valabilă ca utilizare neconformă destinației, aceasta poate provoca pagube materiale sau rănilor persoanelor. Noi nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune, care au fost provocate de utilizarea greșită, respectiv neconformă.

## ⚠ INDICAȚII GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și cunosc pericolele. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea

nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Țineți copiii la distanță de produs și de ambalaj. Produsul nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul sau cu ambalajul.

Evitați leziunile oculare - nu priviți niciodată direct în fasciculul de lumină și nu luminați fața altor persoane. Dacă acest lucru se întâmplă prea mult timp, componentele de lumină albastră pot provoca leziuni ale retinei.

Nu atingeți niciodată un dispozitiv conectat la rețeaua electrică cu mâinile ude sau dacă acesta a căzut în apă. În acest caz, opriți mai întâi siguranța casei și apoi scoateți ștecherul din priză.

Nu utilizați niciodată produsul în medii cu risc de explozie, în care se află lichide, praf sau gaze inflamabile.

Nu scufundați niciodată produsul în apă sau alte lichide.

Nu îndoiți, nu tensionați și nu puneți cablul de conectare în contact cu obiecte ascuțite, substanțe chimice sau solvenți.

Utilizați numai o priză ușor accesibilă, astfel încât produsul să poată fi deconectat rapid de la rețeaua electrică în cazul unei defecțiuni.

Toate obiectele iluminate trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 10 cm de lampă.

Utilizați produsul numai cu accesoriile incluse în pachetul de livrare.

Nu conectați la tensiunea de rețea când este înfășurat. Utilizați numai după ce banda a fost complet desfăcută!

Lăsați banda să se răcească după utilizare înainte de a o înfășura din nou.

Nu înlocuiți cablul de curent alternativ cu un cablu de curent alternativ normal.

Sursa de alimentare/balastul integrat nu poate fi înlocuit.

Nu este compatibil cu un dimmer > Nu este posibilă funcția de dimare!

Conectați la o sursă de alimentare care asigură un grad de protecție împotriva pătrunderii prafului și umezeții comparabil cu gradul de protecție oferit de lampă.

Atenție! Pericol de strângulare în cazul utilizării necorespunzătoare.

Cablul sau cablul exterior flexibil nu poate fi înlocuit; în cazul deteriorării, aruncați produsul.

Instrucțiunile de instalare nu înlocuiesc reglementările locale și (inter)naționale privind instalațiile electrice.

Deconectați întotdeauna de la rețeaua electrică înainte de instalare.

Pentru utilizarea în interior și în exterior, se recomandă insistent folosirea unui întrerupător diferențial (RCD).

Conectările trebuie realizate numai cu ajutorul conectorilor și garniturilor furnizate. Capătul benzii LED trebuie răsucit ferm cu o altă bandă LED sau închis cu un dop de capăt, pentru a împiedica pătrunderea apei etc.

Nu conectați banda LED la produse ale altor producători.

Nu utilizați banda luminoasă dacă aceasta este acoperită sau încastrată într-o suprafață.

Nu treceți banda luminoasă sau cablul prin ferestre, uși, pereți sau alte deschideri ale clădirii.

Nu instalați produsul în carcase etanșe sau cutii de încastrare.

## ⚠ PERICOL DE INCENDIU ȘI EXPLOZIE

Nu utilizați produsul în ambalaj.

Nu acoperiți produsul – pericol de incendiu.

Nu expuneți niciodată produsul la condiții extreme, cum ar fi căldură extremă, frig, foc etc.

### ③ INFORMAȚII GENERALE

- Nu aruncați și nu lăsați să cadă.
- Capacul LED nu este înlocuibil. În cazul în care capacul este deteriorat, produsul trebuie eliminat.
- Sursa de lumină LED nu este înlocuibilă. La sfârșitul duratei de viață a LED-ului, trebuie înlocuită întreaga lampă.
- Nu deschideți și nu modificați produsul! Lucrările de reparație pot fi efectuate numai de către producător sau de către un tehnician de service autorizat de acesta sau de către o persoană cu calificare similară.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare trăgând numai de ștecher sau de carcasa ștecherului, niciodată de cablu.
- Datele referitoare la lampă și la sursa de alimentare, precum și tensiunea de rețea la priză trebuie să corespundă cu cele de pe plăcuța de identificare.
- Lampa nu trebuie așezată pe partea sursei de lumină și nu trebuie să cadă pe această parte.

BANDĂ LED

- Nu o străngeți și nu o tăiați.
- Nu o înfășurați și nu o acoperiți.
- Nu o îndoiți (raza mai mică de 8 cm) și nu o răscuțiți.
- Nu o fixați de cârlige metalice ascuțite, utilizați suporturi flexibile.
- Instalați-o într-un loc protejat.
- Nu o întindeți/trageți.

CAPACUL DE CAPĂT (A)

- Protecția IP este garantată numai cu capacul de capăt închis și cu imbinările bine înșurubate
- Banda LED nu trebuie conectată la rețeaua electrică fără capacul de capăt

☑ PUNA ÎN FUNCȚIUNE | UTILIZARE:

- Utilizați banda LED numai în stare derulată.
- Conectați mufa: banda LED se aprinde. Deconectați întotdeauna mufa când nu utilizați banda!
- Se pot conecta între ele maximum 4 benzi LED (max. 700 Watt). Asigurați-vă că conexiunile sunt fixate și închise corect.
- Nu este prevăzut pentru utilizare continuă, opriți-l regulat (după aproximativ 4 ore de funcționare) și lăsați banda să se răcească timp de cel puțin 10 minute.

ETICHETĂ ENERGETICĂ LED:

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

☑ ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Operațiunile de curățare se efectuează numai cu cablul de alimentare deconectat / alimentarea cu energie electrică întreruptă.

Operațiunile de curățare se efectuează numai cu o cârpă ușor umezită, apoi se șterge bine.

Nu utilizați perii dure sau obiecte ascuțite pentru curățare.

☑ INFORMAȚII DE MEDIU | ELIMINARE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice, care trebuie eliminate separat la centrele locale de reciclare.

În acest sens, respectați marcajul corespunzător de pe ambalaj (plastic/hârtie/carton/materiale compozite/etc.).

- ✂ Eliminați produsul inutil conform prevederilor legale. Marcajul „coș de gunoi” indică faptul că aparatele electrice nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Utilizați sistemele de returnare și colectare din comuna/orașul dvs., depuneți produsul la un punct special de colectare a deșeurilor electronice sau contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Distribuitorii de aparate electrice și electronice (suprafață de vânzare min. 400 m²) și distribuitorii de produse alimentare (suprafață de vânzare min. 800 m²) care oferă și pun la dispoziție aparate electrice de mai multe ori pe an sau în mod permanent sunt obligați să preia grațuit aparatul vechi la achiziționarea unui aparat nou. De asemenea, aceștia sunt obligați să preia aparate mici (până la 3 pe an calendaristic) cu dimensiuni exterioare mai mici de 25 cm, indiferent dacă se achiziționează un aparat nou sau nu.
- ✂ Ștergeți toate datele personale înainte de returnare sau eliminare.

☑ EXCLUDERI DE RĂSPUNDERE

Informațiile conținute în acest manual de utilizare pot fi modificate fără notificare prealabilă. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele directe, indirecte, accidentale sau de altă natură sau pentru daunele consecutive rezultate din manipularea necorespunzătoare/ utilizarea incorectă sau din nerespectarea informațiilor conținute în acest manual de utilizare.

☑ Produsul corespunde cerințelor Directivelor UE.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru greselile de tipar.

SK

BEZPEČNOST – VYSVETLENÍ  
UPOZORNĚNÍ

Dbajte na nasledující značky a slova, které sú použité v návode na použitie, na výrobku aj na obale:

① Informácia | Užitočné dodatočné informácie k výrobku

☑ Upozornenie | Toto upozornenie varuje pred možnými poškodeniami akéhokoľvek druhu

⚠ Obzretnosť | Pozor - ohrozenie môže viesť k poraneniám

⚡ Výstraha | Pozor - ohrozenie! Môže viesť k závažným poraneniám alebo smrti

① OBSAH BALENIA

- Návod na použitie
- Napájací kábel
- Navigačný mechanizmus
- Brzda
- Káblové svorky

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím svojho výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a riadte sa jeho pokynmi. Tento návod na obsluhu si uchovajte na neskôršie použitie alebo pre následného majiteľa. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a bezpečnostných pokynov môžu vzniknúť poškodenia výrobku a nebezpečenstvá (zranenia) používateľa a iných osôb. Návod na obsluhu sa odvoláva na platné normy a predpisy Európskej únie. V dôsledku toho, prosím, dodržiavajte aj zákony a smernice špecifické pre danú krajinu.

POUŽÍVÁNÍ V SÚLADE S ÚČELOM

Výrobok slúži ako mobilný zdroj svetla a nie je určený na iné použitie. Výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti a je určený len na použitie podľa návodu na obsluhu. Použitie mimo uvedených informácií sa považuje za použitie v rozpore s určeným účelom a môže spôsobiť vecné škody alebo zranenie osôb. Nepreberáme zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania, resp. v dôsledku používania, ktoré je v rozpore s určeným účelom.

⚠ VŠEOBECNÉ  
BEZPEČNOSTNÉ  
POKYNY

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a poznajú nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti držte ďalej od výrobku a obalu. Výrobok nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa uistili, že sa nehrajú s výrobkom alebo obalom.

Vyhňte sa poraneniu očí – nikdy nepozeraajte priamo do svetelného lúča ani nesvietite do tváre iným osobám. Ak sa to deje príliš dlho, modré svetlo môže poškodiť sieťnicu.

Nikdy sa nedotýkajte zariadenia pripojeného k elektrickej sieti mokrými rukami ani ak spadlo do vody. V takomto prípade najskôr vypnite domový istič a potom vytiahnite sieťovú zástrčku.

Nikdy nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, v ktorom sa nachádzajú horľavé kvapaliny, prach alebo plyny.

Produkt nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.

Pripojovací kábel neohýbajte, nenapínajte a nedovoľte, aby prišiel do kontaktu s ostrými predmetmi, chemikáliami alebo rozpúšťadlami.

Používajte len ľahko prístupnú zásuvku, aby bolo možné produkt v prípade poruchy rýchlo odpojiť od elektrickej siete.

Všetky osvetlené predmety musia byť vzdialené minimálne 10 cm od svetidla.

Produkt používajte výlučne s príslušenstvom, ktoré je súčasťou dodávky.

Nezapájajte do elektrickej siete, ak je zrolovaný. Používajte až po úplnom rozvinutí pásiky!

Po použití nechajte pásku vychladnúť, než ju znovu zrolujete.

Nenahrádzajte AC usmerňovací kábel bežným AC káblom.

Integrovaný napájací zdroj/predradník nie je vymeniteľný.

Nie je kompatibilný so stmievačom > Stmievania nie je možné!

Pripojte k napájaniu, ktoré zaručuje porovnateľnú úroveň ochrany proti vniknutiu prachu a vlhkosti ako úroveň ochrany poskytovaná svetidlom.

Pozor! Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo úškrtia.

Kábel alebo flexibilný vonkajší vodič nie je možné vymeniť, v prípade poškodenia produkt zlikvidujte.

Inštalčné pokyny nenahrádzajú miestne a (medzi)národné predpisy pre elektrické inštalácie.

Pred inštaláciou vždy odpojte od elektrickej siete.

Pri použití vo vnútorných aj vonkajších priestoroch sa dôrazne odporúča použitie prúdového chrániča (RCD).

Pripojenia smú byť vykonávané výlučne pomocou dodaných konektorov a

tesnení. Koniec LED pásika musí byť pevne stočený s iným LED pásikom alebo uzavretý koncovkou, aby sa zabránilo vniknutiu vody atď.

LED pásik nepripájajte k výrobkom iných výrobcov.

Nepoužívajte svetelný pás, ak je zakrytý alebo zapustený do povrchu.

Nevedte svetelný pás ani kábel cez okná, dvere, steny alebo iné otvory v budove.

Neinštalujte výrobok do utesnených skriň alebo montážnych krabíc.

## ⚠ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU A VÝBUCHU

Nepoužívajte v obale.

Produkt nezakrývajte – nebezpečenstvo požiaru.

Produkt nikdy nevystavujte extrémnym zaťaženiám, ako je napr. extrémne teplo, chlad, oheň atď.

### ☞ VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

- Nehodte a nenechajte spadnúť.
- Kryt LED nie je vymeniteľný. Ak je kryt poškodený, produkt je potrebné zlikvidovať.
- LED svetelný zdroj nie je vymeniteľný. Ak sa skončí životnosť LED, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Produkt neotvárajte ani nemodifikujte! Opravné práce smie vykonávať iba výrobca alebo servisný technik poverený výrobcom alebo osoba s porovnateľnou kvalifikáciou.
- Odpojte zariadenie od napájania iba vytiahnutím zástrčky alebo puzdra zástrčky, nikdy za kábel.
- Údaje o svetidle a napájacom zdroji, ako aj sieťové napätie v zásuvke musia zodpovedať údajom na typovom štítku.
- Svetidlo nesmie byť položené na stranu svetelného zdroja ani na túto stranu nesmie spadnúť.

### LED PÁSKA

- Nestláčajte ani neodstrihujte.
- Neobalujte ani nezakrývajte.
- Neohýbajte (polomer menší ako 8 cm) ani nekrúťte.
- Neupevňujte na ostré kovové háčiky, používajte flexibilné držiaky.
- Inštalujte na chránenom mieste.
- Nenapínajte/netiahnite.

### UZAVRETEJ KONCOVKU (A)

- Ochrana podľa stupňa IP je zaručená len pri uzavretej koncovke a riadne zašraubovaných spojoch
- LED pásik sa nesmie pripojiť k elektrickej sieti bez koncovky

### ☞ UVEDENIE DO PREVÁDZKY | OBSLUHA:

- LED pásku používajte iba v rozvinutom stave.
- Zapojte zástrčku: LED páska svieti. Ak ju nepoužívate, vždy ju odpojte!
- Je možné spojiť maximálne 4 LED pásiky (max. 700 Watt). Pri tom dbajte na to, aby boli spoje správne upevnené a uzavreté.
- Nie je určené na trvalé používanie, pravidelne ho vypínajte (po cca 4 hodinách prevádzky) a nechajte pás vychladnúť minimálne 10 minút.

### ENERGETICKÁ ZNAČKA LED:

Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy E.

### ☞ ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie vykonávajte len pri odpojenej zástrčke zo zásuvky / prerušenom napájaní.

Čistenie vykonávajte len mierne navlhčenou handričkou, potom dobre vysušte.

Na čistenie nepoužívajte tvrdé kefy ani ostré predmety.

### ☞ INFORMÁCIE O ŽIVOTNOM PROSTREDÍ | LIKVIDÁCIA

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je potrebné likvidovať podľa druhu v miestnych recyklačných strediskách.

Pri tom je potrebné dodržiavať príslušné označenie obalu (plasty/papier/lepenka/kompozitné materiály/atď.).

Nepoužitelný produkt zlikvidujte v súlade so zákonnými predpismi. Označenie „kontajner na odpad“ upozorňuje, že elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Využite systémy vrátenia a zberu vo vašej obci/meste, odovzdajte ich na špeciálnom mieste na likvidáciu starých zariadení alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

Predajcovia elektrických a elektronických zariadení (predajná plocha min. 400 m²) a predajcovia potravín (predajná plocha min. 800 m²), ktorí niekoľkokrát ročne alebo trvalo ponúkajú a dodávajú elektrické zariadenia, sú povinní pri kúpe nového zariadenia bezplatne prijať staré zariadenie. Tiež sú povinní prijať späť malé spotrebiče (maximálne 3 za kalendárny rok) s vonkajšími rozmermi menej ako 25 cm, bez ohľadu na nákup nového spotrebiča.

Pred vrátením alebo likvidáciou vymažte všetky osobné údaje.

### ☞ VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI

Informácie obsiahnuté v tomto návode na použitie môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Neberieme na seba žiadnu zodpovednosť za priame, nepriame, náhodné alebo iné škody alebo následné škody, ktoré vzniknú nesprávnym zaobchádzaním/nesprávnym používaním alebo nedodržaním informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie.

CE Výrobok spĺňa požiadavky smernice EÚ.

Technické zmeny vyhradené. Za tlačové chyby neručíme.

## VARNOST - RAZLAGA NAPOTKOV

Upoštievajte naslednje znaky in besede, ki se uporabljajo v navodilih za uporabo, na izdelku in na embalaži:

① **informácie** | Koristne dodatne informácie o izdelku.

② **napotek** | Ta napotek opozarja pred morebitnimi škodami vseh vrst.

⚠ **prevídno** | Pozor - nevarnost lahko vodi do poškodb.

⚡ **opozorilo** | Pozor - nevarnosť! Lahko vodi do hudých telesných poškôb alebo smrti.

### ③ VSEBINA PAKETA:

- Navodila za uporabo
- Napajalni kábel
- Naprava za navijanje
- Zavorní mehanizem
- Kábelске sponke

## VARNOSTNI NAPOTKI

Pred prvo uporabo svoje svetilke pozorno preberite ta navodila za uporabo in postopajte v skladu z njimi. Ta navodila za uporabo pripravite za poznejšo uporabo ali naslednjega lastnika. Pri neupoštevanju navodil za uporabo ter varnostnih napotkov lahko pride do škode na izdelku in nevarnosti (Poškodb) za uporabnika ter druge osebe.

Navodila za uporabo se nanašajo na veljavne standarde in predpise Evropske unije. Pri tem tudi v tujni upoštevajte specifične zakone in smernice vsakokratne države.

## PRAVILNA UPORABA

Izdelek se uporablja kot mobilni vir svetlobe in ni predviden za drugačno uporabo. Izdelek ni primeren za osvetljavo prostorov v gospodinjstvu. Primeren je samo za uporabo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna koli drugačna uporaba velja kot napačna in lahko vodi do gmotne škode ali telesnih poškodb. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za škode, nastale zaradi napačne oz. nenamenske uporabe.

## ⚡ SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a poznajú možné nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a ošetrovanie nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Udržiavajte deti vždy v dostatočnej vzdialenosti od výrobku a obalu. Výrobok

nie je hračka. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú s výrobkom alebo obalom hrať.

Zabráňte poraneniu očí – nikdy sa nepozerajte priamo do svetelného lúča ani nesviette do tváre iným osobám. V prípade príliš dlhého pôsobenia môžu podiely modrého svetla byť nebezpečné pre sieťnicu.

Nesiahajte na prístroj pripojený do elektrickej siete mokrymi rukami, resp. keď spadol do vody. V takom prípade najskôr vypnite domovú poistku a potom vytiahnite sieťovú zástrčku.

Nikdy nepoužívajte vo výbušnom prostredí, v ktorom sú horľavé kvapaliny, prach alebo plyny.

Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo do iných kvapalín.

Pripojovací kábel nezalamujte, nenatáhujte a zabráňte jeho kontaktu s ostrými predmetmi, chemikáliami či rozpúšťadlami.

Používajte iba dobre prístupnú zásuvku, aby bolo možné odpojiť výrobok od elektrickej siete v prípade poruchy.

Všetky osvetľované predmety sa musia nachádzať vo vzdialenosti minimálne 10 cm od svetidla.

Výrobok používajte iba s príslušenstvom, ktoré je súčasťou dodávky.

Ne priključujte na omrežno napetost, ko je navit. Uporabite šele, ko je celoten trak odviti!

Po uporabi trak najprej ohladite, preden ga ponovno navijete.

AC usmerniškega kabla ne zamenjujte z običajnim AC kablom.

Vgrajen napajalnik/predstikalnik ni zamenljiv.

Ni združljiv z dimmerjem > dimmer funkcija ni mogoča!

Povezava z napajanjem, ki zagotavlja primerljivo stopnjo zaščite pred vdorom prahu in vlage, kot jo zagotavlja svetilo.

Pozor! Nevarnost zadušitve pri nepravilni uporabi.

Kabla ali fleksibilnega zunanjšega vodnika ni mogoče zamenjati, v primeru poškodbe izdelek zavrzite.

Navodila za namestitve ne nadomeščajo lokalnih in (med)narodnih predpisov za električne inštalacije.

Pred namestitvijo vedno odklopite napajanje.

Za uporabo v notranjih in zunanjih prostorih se nujno priporoča uporaba zaščitnega stikala za napako toka (RCD).

Priključke je dovoljeno izvesti s priloženimi konektorji in tesnili. Konec LED-trakov je treba trdno prepletať s drugim LED-trakom ali zapreti s končnim pokrovčkom, da se prepreči vdor vode ipd.

LED-trakov ne priključujte na izdelke drugih proizvajalcev.

Svetlobnega traku ne uporabljajte, če je prekrit ali vgrajen v površino.

Svetlobnega traku ali kabla ne vodite skozi okna, vrata, stene ali druge odprtine v stavbi.

Izdelka ne nameščajte v zatesnjene ohišje ali vgradne omarice.

## ⚠ NEVARNOST POŽARA IN EKSPLOZIJE

Ne uporabljati v embalaži.

Izdelka ne prekrivati - nevarnost požara.

Izdelka nikoli ne izpostavljati ekstremnim obremenitvam, kot so npr. ekstremna vročina, mraz, ogenj itd.

Ne uporabljati v dežju ali vlažnih prostorih.

### ③ SPLOŠNA NAVODILA

- Ne mečite in ne puščajte padati.
- LED-pokrov ni zamenljiv. Če je pokrov poškodovan, je treba izdelek zavreči.
- LED-svetlobni vir ni zamenljiv. Ko se življenjska doba LED-a izteče, je treba zamenjati celotno svetilo.
- Izdelka ne odpirajte in ne spreminjajte! Popravila sme opravljati samo proizvajalec ali servisni tehnik, ki ga je pooblastil proizvajalec, ali oseba s primerljivo usposobljenostjo.
- Napravo odklopite od napajanja tako, da potegnete za vtič ali ohišje vtiča, nikoli za kabel.
- Podatki za svetliko in napajalnik ter napetost v vtičnici morajo biti enaki podatkom na tipski ploščici.
- Svetlo ne sme biti položeno na stran svetlobnega vira ali padati na to stran.

### LED TRAK

- Ne stiskajte in ne odrezujte.
- Ne ovijajte in ne prekrivajte.
- Ne upogibajte (polmer manjši od 8 cm) in ne zvijajte.
- Ne pritrujite na ostre kovinske kavlje, uporabite fleksibilne nosilce.
- Namestite na zaščitenem mestu.
- Ne raztezajte/ne vlečite.

### KONČNA KAPICA (A)

- Zaščita IP je zagotovljena le, če je končna kapica zaprta in so priključki dobro priti.
- LED-trak se ne sme priključiti na električno omrežje brez končne kapice

☑ **ZAGON | UPRAVLJANJE:**

- LED trak uporabljajte samo v razvitem stanju.
- Vtknite vtič: LED trak zasveti. Kadar ga ne uporabljate, vedno izključite!
- Med seboj lahko povežete največ 4 LED trake (max. 700 Watt). Pri tem pazite, da so povezave pravilno pritrjene in zaprte.
- Ni namenjen za trajno uporabo, redno ga izklaplajte (po približno 4 urah delovanja) in traku pustite, da se ohladi vsaj 10 minut.

**LED-ENERGETSKA OZNAKA:**

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energetske učinkovitosti razreda E.

☑ **NEGA IN VZDRŽEVANJE**

Čiščenje opravljajte samo, ko je vtič izвлечен iz vtičnice / napajanje prekinjeno.

Čiščenje opravljajte samo z rahlo vlažno krpo, nato pa dobro obrišite do suhega.

Za čiščenje ne uporabljajte trdih krtač ali ostrih predmetov.

☑ **OKOLJSKA NAVODILA | ODLAGANJE**

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih je treba ločeno odlagati v lokalnih centrih za recikliranje.

Pri tem upoštevajte oznache na embalaži (plastika/papir/ karton/kompozitni materiali/itd.).



Neuporabni izdelek odstranite v skladu z zakonskimi določbami. Oznaka „smetnjak“ pomeni, da električnih naprav ne smete odstraniti skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Uporabite sisteme za vračanje in zbiranje v vaši občini/mesti, oddajte jih na posebnem zbirnem mestu za stare naprave ali se obrnite na trgovca, pri katerem ste izdelek kupili.

Prodajalci električnih in elektronskih naprav (prodajna površina najmanj 400 m²) ter prodajalci živil (prodajna površina najmanj 800 m²), ki večkrat na leto ali stalno ponujajo in prodajajo električne naprave, so ob nakupu nove naprave dolžni brezplačno prevzeti staro napravo. Prav tako so dolžni prevzeti majhne naprave (do 3 na koledarsko leto) z zunanjimi dimenzijami, manjšimi od 25 cm, ne glede na nakup nove naprave.

Pred vračilom ali odstranitvijo izbršite vse osebne podatke.

☑ **IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI**

Informacije, vsebovane v tem navodilu za uporabo, se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Ne prevzemamo odgovornosti za neposredne, posredne, naključne ali druge škode ali posledične škode, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe/napačne uporabe ali neupoštevanja informacij, vsebovanih v tem navodilu za uporabo.

CE Izdelek ustreza zahtevam EU-Direktiv.

Tehnične spremembe pridržane. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za tiskarske napake.

SR

**BEZBEDNOST– OBJAŠNJENJE NAPOMENA**

Voditi računa o sledečim znakovima i rečima, koje se koriste u uputstvu za upotrebu, na proizvodu i na pakovanju:

☑ **Informacija** | Korisne dodatne informacije o proizvodu  
☑ **Napomena** | Ova napomena upozorava na moguća oštećenja svake vrste

⚠ **Oprez** | Pažnja – Potencijalna opasnost može da dovede do povreda

⚡ **Upozorenje** | Pažnja - Potencijalna opasnost! Može da dovede do teških povreda ili do smrti

☑ **SADRŽAJ PAKOVANJA**

- Uputstvo za upotrebu
- AC ispravljački kabl
- Bubaŋ
- Kočnica
- Fiksiranje kabla

**BEZBEDNOSNE NAPOMENE**

Pre prvog korišćenja vaše svetiljke pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i postupajte po njoj. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika. U slučaju nepridržavanja uputstva za upotrebu i bezbednosnih napomena mogu da nastanu oštećenja na proizvodu i opasnosti (povrede) za rukovaoaca i druge osobe.

Uputstvo za upotrebu se odnosi na važeće standarde i pravila Evropske unije. U tu svrhu Vas molimo da se i u inostranstvu pridržavate lokalnih nacionalnih zakona i direktiva.

**NAMENSKA UPOTREBA**

Proizvod služi kao mobilni izvor svetla i nije predviđen za upotrebu u druge svrhe. Proizvod nije pogodan za osvetljenje prostorija u domaćinstvima već samo za upotrebu kao što je opisana u uputstvu za upotrebu. Upotreba van ove informacije ne smatra se namenskom, to može da prouzrokuje materijalnu štetu ili povrede. Ne snosimo odgovornost za štetu nastalu pogrešnom odn. nenamenskom upotrebom.

⚠ **OPŠTE SIGURNOSNE NAPOMENE**

Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su upućene u bezbednu upotrebu proizvoda i upoznate sa mogućim opasnostima.

Deca se ne smeju igrati proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.

Držati decu dalje od proizvo-

da i ambalaže. Proizvod nije igračka. Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju proizvodom ili ambalažom.

Izbegavati povrede očiju – nikada ne gledati direktno u svetlosni snop niti usmeravati svetlo u lice drugih osoba. Produženo izlaganje može, zbog plavog svetla, dovesti do oštećenja mrežnjače.

Nikada ne dodirivati uređaj priključen na električnu mrežu mokrim rukama ili ako je uređaj pao u vodu. U tom slučaju prvo isključiti kućni osigurač, a zatim izvući utikač iz utičnice.

Nikada ne koristiti u okruženju sa opasnošću od eksplozije u kojem se nalaze zapaljive tečnosti, prašina ili gasovi.

Nikada ne potapati proizvod u vodu ili druge tečnosti.

Priključni kabl ne savijati, ne zatezati niti dovoditi u kontakt sa ostrim predmetima, hemikalijama ili rastvaračima.

Koristiti samo lako dostupnu utičnicu kako bi se proizvod u slučaju kvara mogao brzo isključiti iz električne mreže.

Svi osvetljeni predmeti moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od svetiljke.

Proizvod koristiti isključivo sa priborom isporučenim u pakovanju.

Ne priključivati na mrežni napon dok je traka smotana. Koristiti tek kada je traka potpuno odmotana!

Nakon upotrebe ostaviti traku da se ohladi pre ponovnog motanja.

Ne zamenjujte AC ispravljački kabl običnim AC kablom.

Integrisano napajanje / prigušnica nije zamenjiva.

Nije kompatibilno sa dimmerom – nije moguće prigušivanje svetla!

Priključiti na napajanje koje obezbeđuje uporediv stepen zaštite od prodora prašine i vlage kao što je stepen zaštite same svetiljke.

Pažnja! Opasnost od davljenja pri nepravilnoj upotrebi.

Kabl odnosno fleksibilni spoljašnji vod nije zamenjiv – u slučaju oštećenja proizvod odložiti.

Instalaciono uputstvo ne zamenjuje lokalne i (inter) nacionalne propise za električne instalacije.

Pre instalacije uvek isključiti proizvod iz električne mreže.

Preporučuje se korišćenje diferencijalnog prekidača (FI) u unutrašnjem i spoljašnjem prostoru.

Povezivanje se sme izvesti samo sa priloženim konektorima i zaptivkama. Kraj LED trake mora biti čvrsto pričvršćen drugom LED trakom ili zatvoren završnom kapom kako bi se sprečilo prodiranje vode itd.

LED traku ne priključujte na proizvode drugih proizvođača.

LED traku ne koristiti ako je pokrivena ili ugrađena u površinu.

LED traku ili kabl ne provlačiti kroz prozore, vrata, zidove ili druge građevinske otvore.

Ne montirajte u zatvorenim kutijama ili kućištima.

## ⚠ OPASNOST OD POŽARA I EKSPLOZIJE

Ne koristiti u ambalaži.

Ne prekrivati proizvod – opasnost od požara.

Nikada ne izlagati proizvod ekstremnim opterećenjima kao što su ekstremna toplota, hladnoća, vatra i slično.

### ☞ OPŠTI SAVETI

- Ne bacati niti ispuštati proizvod.
- LED poklopac nije zamenjiv. Ako je poklopac oštećen, proizvod mora biti odložen.
- LED izvor svetlosti nije zamenjiv. Kada se završi radni vek LED diode, mora se zameniti kompletna svetiljka.
- Ne otvarati niti modifikovati proizvod! Popravke sme da vrši isključivo proizvođač, ovlašćeni servisni tehničar ili osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama.
- Uređaj isključivati iz napajanja isključivo povlačenjem za utikač ili kućište utikača, nikada za kabl.
- Podaci o svetiljci i napajanju, kao i mrežni napon utičnice, moraju odgovarati podacima na tipskoj pločici.
- Svetiljku ne postavljati na stranu izvora svetlosti niti dozvoliti da padne na tu stranu.

### LED TRAKA:

- Ne gnječiti niti seći.
- Ne omotavati niti prekrivati.
- Ne savijati (radijus manji od 8 cm) niti uvrtati.
- Ne pričvršćivati na oštre metalne kuke; koristiti fleksibilne nosače.
- Instalirati na zaštićenom mestu.
- Ne istezati / ne vući.

### ZAVRŠNA KAPICA (A)

- IP zaštita je osigurana samo uz zatvorenu završnu kapicu i dobro učvršćene spojeve.
- LED traku se ne sme priključivati na mrežu bez završne kapice.

### ☞ PUŠTANJE U RAD I RUKOVANJE:

- LED traku koristiti samo u potpuno odmotanom stanju.
- Uključiti utikač: LED traka svetli. Kada se ne koristi, uvek isključiti iz utičnice!
- Maksimalno 4 LED trake (max. 700 Watt) mogu se međusobno povezati. Pri tome obratiti pažnju da su spojevi pravilno fiksirani i zatvoreni.
- Nije predviđeno za neprekidan rad – redovno isključivati (nakon približno 4 sata rada) i ostaviti traku da se hladi najmanje 10 minuta.

### LED ENERGETSKA OZNAKA:

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase E.

### ☞ NEGA I ODRŽAVANJE

Čišćenje obavljati samo kada je utikač izvučen / napajanje prekinuto.

Čistiti isključivo blago vlažnom krpom, a zatim dobro osušiti.

Ne koristiti tvrde četke niti oštre predmete za čišćenje.

### ☞ NAPOMENE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE | ODLAGANJE

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala i treba je odložiti razvrstanu putem lokalnih sistema za reciklažu.

Obratiti pažnju na oznake na ambalaži (plastika / papir / karton / kompozitni materijali itd.).

Neupotrebljiv proizvod odložiti u skladu sa zakonskim propisima. Oznaka „kanta za smeće“ ukazuje da se električni uređaji ne smeju odlagati sa kućnim otpadom. Koristiti lokalne sisteme za povraćaj i sakupljanje, predati proizvod na odgovarajuće mesto za odlaganje stare opreme ili se obratiti prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen. Prodavci električne i elektronske opreme (prodajna površina min. 400 m²), kao i prodavci prehrambenih proizvoda (prodajna površina min. 800 m²) koji više puta godišnje ili trajno nude električne uređaje, obavezni su da prilikom kupovine novog uređaja besplatno preuzmu stari uređaj. Takođe su obavezni da preuzmu male uređaje (do 3 po kalendarskoj godini) čija nijedna spoljašnja dimenzija ne prelazi 25 cm, nezavisno od kupovine novog uređaja.

Pre povraćaja ili odlaganja obrisati sve lične podatke.

### ☞ ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Informacije sadržane u ovom uputstvu za upotrebu mogu se menjati bez prethodne najave. Ne preuzimamo odgovornost za direktnu, indirektnu, slučajnu ili bilo kakvu drugu štetu ili posledičnu štetu nastalu usled nepravilnog rukovanja, pogrešne upotrebe ili nepoštovanja informacija navedenih u ovom uputstvu.

CE Proizvod ispunjava zahteve direktiva EU.

Zadržano pravo na tehničke izmene. Za štamparske greške ne snosimo odgovornost.

|                                                                                |                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Schutzklasse II <b>GB</b> Class 2 equipment <b>ES</b> Clase de protección II                              |
|                                                                                | <b>F</b> Classe de protection II <b>I</b> Classe di protezione II <b>NL</b> Beschermingsklasse II                   |
|                                                                                | <b>P</b> Classe de protecção II <b>BG</b> Клас на защита II <b>BS</b> Klasa zaštite II <b>CZ</b> Třída ochrany II   |
|                                                                                | <b>DK</b> Beskyttelsesklasse II <b>HR</b> Klasa zaštite II <b>HU</b> II. védelmi osztály <b>PL</b> Klasa ochrony II |
|                                                                                | <b>RO</b> Clasa de protecție II <b>SK</b> Trieda ochrany II <b>SI</b> Zaščitni razred II                            |
|                                                                                | <b>Sr</b> Zaštitna klasa II                                                                                         |
|                                                                                |                                                                                                                     |

|                                                                                 |                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Übereinstimmung mit den EU-Richtlinien <b>GB</b> Conforms to the European directive    |
|                                                                                 | <b>ES</b> Conformidad con las directivas de la UE <b>F</b> Conformité aux directives européennes |
|                                                                                 | <b>I</b> Conformità alle direttive UE <b>NL</b> Voldoet aan de EU-richtlijnen                    |
|                                                                                 | <b>P</b> Conformidade com as diretivas da UE <b>BG</b> Съответствие с директивите на ЕС          |
|                                                                                 | <b>BS</b> Uskladenost sa direktivama EU <b>CZ</b> Soulad se směrnicemi EU                        |
|                                                                                 | <b>DK</b> Overensstemmelse med EU-direktiverne <b>HR</b> Uskladenost s direktivama EU-a          |
|                                                                                 | <b>HU</b> Az EU-irányelvek betartása <b>PL</b> Zgodność z dyrektywami UE                         |
|                                                                                 | <b>RO</b> Conformitate cu directivele UE <b>SK</b> Súlad so smernicami EÚ                        |
|                                                                                 | <b>SI</b> Skladnost z direktivami EU <b>Sr</b> Uskladenost sa EU smernicama                      |

|                                                                                 |                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Risikoklasse - Nicht in die Lichtquelle blicken <b>GB</b> Risk-Group - Do not look into the lamp |
|                                                                                 | <b>ES</b> Clase de riesgo: no mirar directamente a la fuente de luz                                        |
|                                                                                 | <b>F</b> Classe de risque - Ne pas regarder directement la source lumineuse                                |
|                                                                                 | <b>I</b> Classe di rischio - Non guardare direttamente la sorgente luminosa                                |
|                                                                                 | <b>NL</b> Risicoklasse – Niet in de lichtbron kijken                                                       |
|                                                                                 | <b>P</b> Classe de risco - Não olhar diretamente para a fonte de luz                                       |
|                                                                                 | <b>BG</b> Клас на риск – Не гледайте към светлинния източник                                               |
|                                                                                 | <b>BS</b> Klasa opasnosti – Ne gledajte direktno u izvor svjetlosti                                        |
|                                                                                 | <b>CZ</b> Třída nebezpečnosti – Nedívejte se přímo do světelného zdroje                                    |
|                                                                                 | <b>DK</b> Risikoklasse – Se ikke direkte ind i lyskilden                                                   |
|                                                                                 | <b>HR</b> Klasa opasnosti – Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti                                         |
|                                                                                 | <b>HU</b> Veszélyességi osztály – Ne nézzon közvetlenül a fényforrásba!                                    |
|                                                                                 | <b>PL</b> Klasa ryzyka – nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła                                        |
|                                                                                 | <b>RO</b> Clasă de pericol – Nu priviți direct în sursa de lumină                                          |
|                                                                                 | <b>SK</b> Trieda nebezpečnosti – Nehľadajte priamo do svetelného zdroja                                    |
|                                                                                 | <b>SI</b> Razred nevarnosti – Ne glejte neposredno v svetlobni vir                                         |
|                                                                                 | <b>Sr</b> Rizik klasa - Ne gledajte u izvor svetlosti                                                      |

|                                                                                 |                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Elektroschrott (WEEE-Richtlinie)                                                               |
|                                                                                 | <b>GB</b> Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE-Guideline)                                  |
|                                                                                 | <b>ES</b> Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva RAEE)                                |
|                                                                                 | <b>F</b> Déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE)                             |
|                                                                                 | <b>I</b> Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE)                          |
|                                                                                 | <b>NL</b> Elektronisch afval (WEEE-richtlijn)                                                            |
|                                                                                 | <b>P</b> Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Diretiva REEE)                                |
|                                                                                 | <b>BG</b> Електронен отпадък (Директива WEEE)                                                            |
|                                                                                 | <b>BS</b> Otpadna električna i elektronska oprema (Direktiva WEEE)                                       |
|                                                                                 | <b>CZ</b> Odpadní elektrická a elektronická zařízení (směrnice WEEE)                                     |
|                                                                                 | <b>DK</b> Elektronikaffald (WEEE-direktivet)                                                             |
|                                                                                 | <b>HR</b> Otpadna električna i elektronička oprema (Direktiva o otpadu električne i elektroničke opreme) |
|                                                                                 | <b>HU</b> Elektromos és elektronikus hulladékok (WEEE-irányelv)                                          |
|                                                                                 | <b>PL</b> Odpady elektryczne (dyrektywa WEEE)                                                            |
|                                                                                 | <b>RO</b> Deșeuri de echipamente electrice și electronice (Directiva DEEE)                               |
|                                                                                 | <b>SK</b> Odpad z elektrických a elektronických zariadení (smernica WEEE)                                |
|                                                                                 | <b>SI</b> Odpadna električna in elektronska oprema (Direktiva WEEE)                                      |
|                                                                                 | <b>Sr</b> Električni otpad (WEEE smernica)                                                               |

|                                                                                   |                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Bedienungsanleitung beachten!                                                                    |
|                                                                                   | <b>GB</b> Read the operating instructions carefully before use! <b>ES</b> ¡Siga las instrucciones de uso!  |
|                                                                                   | <b>F</b> Respecter le mode d'emploi ! <b>I</b> Attenersi alle istruzioni per l'uso!                        |
|                                                                                   | <b>NL</b> Volg de gebruiksaanwijzing! <b>P</b> Respeite o manual de instruções!                            |
|                                                                                   | <b>BG</b> Спазвайте инструкциите за експлоатация! <b>BS</b> Pridržavajte se uputa za upotrebu!             |
|                                                                                   | <b>CZ</b> Dodržujte návod k použití! <b>DK</b> Følg brugsanvisningen! <b>HR</b> Sljedite upute za uporabu! |
|                                                                                   | <b>HU</b> Kérjük, tartsa be a használati utasítást! <b>PL</b> Należy przestrzegać instrukcji obsługi!      |
|                                                                                   | <b>RO</b> Respectați instrucțiunile de utilizare! <b>SK</b> Dodržiavajte návod na použitie!                |
|                                                                                   | <b>SI</b> Upošteevajte navodila za uporabo! <b>Sr</b> Obratite pažnju na uputstvo za upotrebu!             |
|                                                                                   |                                                                                                            |

|                                                                                  |                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Mindestabstand zu angestrahlten Objekten <b>GB</b> Minimum distance from lighted objects      |
|                                                                                  | <b>ES</b> Distancia mínima a los objetos iluminados                                                     |
|                                                                                  | <b>F</b> Distance minimale par rapport aux objets éclairés                                              |
|                                                                                  | <b>I</b> Distanza minima dagli oggetti illuminati <b>NL</b> Minimale afstand tot verlichte objecten     |
|                                                                                  | <b>P</b> Distância mínima em relação aos objetos iluminados                                             |
|                                                                                  | <b>BG</b> Минимално разстояние до осветените обекти                                                     |
|                                                                                  | <b>BS</b> Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta                                                |
|                                                                                  | <b>CZ</b> Minimální vzdálenost od osvětlených předmětů                                                  |
|                                                                                  | <b>DK</b> Mindestafstand til belyste genstande <b>HR</b> Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta |
|                                                                                  | <b>HU</b> Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól                                                 |
|                                                                                  | <b>PL</b> Minimalna odległość od oświetlanych obiektów                                                  |
|                                                                                  | <b>RO</b> Distanța minimă față de obiectele iluminate                                                   |
|                                                                                  | <b>SK</b> Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov                                                |
|                                                                                  | <b>SI</b> Najmanjša razdalja do osvetljenih predmetov                                                   |
|                                                                                  | <b>Sr</b> Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata                                                  |

|                |                                                                                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IP44/65</b> | <b>DE</b> IP-Schutzklasse <b>GB</b> IP-Protection class <b>ES</b> Clase de protección IP                            |
|                | <b>F</b> Indice de protection IP <b>I</b> Classe di protezione IP <b>NL</b> IP-beschermingsklasse                   |
|                | <b>P</b> Classe de proteção IP <b>BG</b> Клас на защита IP <b>BS</b> Klasa zaštite IP                               |
|                | <b>CZ</b> Třída ochrany IP <b>DK</b> IP-beskyttelsesklasse <b>HR</b> Klasa zaštite IP <b>HU</b> IP-védelmi osztály  |
|                | <b>PL</b> Klasa ochrony IP <b>RO</b> Clasa de protecție IP <b>SK</b> Trieda ochrany IP <b>SI</b> Zaščitni razred IP |
|                | <b>Sr</b> IP zaštitna klasa                                                                                         |
|                |                                                                                                                     |

|                                                                                   |                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>DE</b> Warnung! Elektrische Spannung! <b>GB</b> Warning! Electrical voltage!                  |
|                                                                                   | <b>ES</b> ¡Advertencia! ¡Tensión eléctrica! <b>F</b> Avertissement ! Tension électrique !        |
|                                                                                   | <b>I</b> Attenzione! Tensione elettrica! <b>NL</b> Waarschuwing! Elektrische spanning!           |
|                                                                                   | <b>P</b> Aviso! Tensão elétrica! <b>BG</b> Предупреждение! Електрическо напрежение!              |
|                                                                                   | <b>BS</b> Upozorenje! Električni napon! <b>CZ</b> Varování! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! |
|                                                                                   | <b>DK</b> Advarsel! Elektrisk spænding! <b>HR</b> Upozorenje! Rizik od električnog udara!        |
|                                                                                   | <b>HU</b> Figyelem! Áramütésveszély! <b>PL</b> Ostrzeżenie! Napięcie elektryczne!                |
|                                                                                   | <b>RO</b> Atenție! Pericol de electrocutare!                                                     |
|                                                                                   | <b>SK</b> Upozornenie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!                                  |
|                                                                                   | <b>SI</b> Opozorilo! Nevarnost električnega udara! <b>Sr</b> Upozorenje! Električni napon!       |
|                                                                                   |                                                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                                  |





*Séparez les éléments avant de trier  
Raccolta differenziata dei rifiuti,  
Controlla le linee guida del tuo comune*



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Kundenservice | Customer service:

### Manufacturer

RECA NORM GmbH  
Am Wasserturm 4  
DE-74635 Kupferzell  
[www.recanorm.de](http://www.recanorm.de)

### Distributor

Kellner & Kunz AG  
Boschstraße 37  
AT-4600 Wels  
[www.reca.co.at](http://www.reca.co.at)